SAMSUNG

YP-T7F

تشغيل MP3، WMA، Audio ASF و Ogg

- يدعم المشغّل تشغيل MP3، WMA، Audio ASF و Ogg.

جهاز المخزن القابل للنقل

- يمكنك بسهولة نسخ الملفات ولصقها الى المشغل باستخدام Windows Explorer.

وظيفة تشغيل الفيديو

- يمكنك مشاهدة ملفات الفيديو بعد التحميل باستخدام استديو الوسط المتعددة.

وظيفة مشاهد النص والصورة

- يمكن أن يستخدم المشغّل كمشاهد النص والصورة من أجل مشاهدة كتب الكترونية وصور محفوظة.

TFT LCD الملون

- يمكنك الاستمتاع بالنوعية الممتازة لملفات الصور والفيديو

تسجيل MP3 المباشر

- يمكنك تحويل الموسيقى من الأقراص المدمجة، الكاسيتات، والراديو الى ملفات MP3 دون جهاز الكمبيوتر.

وظيفة تسجيل الصوت

● يمكنك إنتاج تسجيلات الصوت بالنوعية الممتازة.

استقبال FM

● يسهل الاستماع الى برنامج FM باستخدام وظائف البحث الآلي وذاكرة الترددات.

الصوت المحيط DNSe

● ميزة الصوت المحيط بـ ٣ أبعاد تضيف اتساع الصوت.

نقل البيانات بسرعة مرتفعة عن طريق USB 2.0

● السرعة القصوى لنقل البيانات هي 120 Mbps.

بطارية ليثيوم - بوليمر داخلية قابلة لإعادة الشحن

● تزوّد بطارية الليثيوم الداخلية القابلة لإعادة الشحن بـ ١٠ ساعة لوقت التشغيل على الحد الأقصى.

(على حسب قياس الشركة)

البرامج المبيتة القابلة لتحسين الدرجة (النوعية)

● يمكنك تحسين الجودة للبرامج المبيتة عند التوفير.

الرجاء فحص هوم بيج (www.samsung.com) لتحسين الجودة.

المحتويات

الفصل ١ الاستعداد

الميزات ٢
تعليمات السلامة ٦
المكوّنات ٨
موقع الضوابط ٩
شحن البطارية ١١

الفصل ٢ التوصيل الى جهاز الكمبيوتر الشخصي

توصيل المشغّل الى جهاز الكمبيوتر ١٢
● تركيب محرّك USB ١٢
● توصيل المشغّل الى الكمبيوتر بكابل USB ١٤
التركيب اليدوي لمحرّك USB ١٦
● اذا حدث الخطأ عند تركيب محرّك USB ١٦
استخدام المشغّل كالقرص القابل للنقل ١٨
● تحميل الملفات ١٨
● فصل كابل USB ٢٠
تركيب استديو الوسط ٢١
استخدام استديو الوسط ٢٣
● تحميل ملفات الموسيقى ٢٣
● إنتاج المجلد على مشغّلك ٢٥
● حذف الملف ٢٦
● تصميم المشغّل في استديو الوسط ٢٧
● شقّ المسارات من القرص المدمج الصوتي ٢٨
لمشاهدة Help على استديو الوسط ٢٩
تركيب استديو الوسط المتعددة ٣٠
استخدام استديو الوسط المتعددة ٣٢
● تحرير الصور ٣٢
● إرسال الصور ٣٣
● إرسال الفيديو ٣٥
● بحث الفيديو ٣٧
لمشاهدة Help على استديو الوسط المتعددة ٣٩

الفصل ٣ استخدام مشغّلك

تشغيل الموسيقى ٤٠
● وصل وقطع الطاقة الكهربائية ٤٠
● تشغيل الموسيقى ٤٠
● توقف تشغيل الموسيقى مؤقتا ٤٠
● ضبط مستوى الصوت ٤٠
● وظيفة المسك ٤٠
بحث ملفات الموسيقى/الصوت ٤١
● لبحث القطع الخاصة أثناء التشغيل ٤١
● لتغيير المسارات أثناء التشغيل ٤١
● لتغيير المسارات عند الإيقاف/التوقف المؤقت ٤١
إعادة تشغيل المقطوعة ٤٢
● نقطة البداية ٤٢
● نقطة النهاية ٤٢
تسجيل الصوت ٤٣
تسجيل ملفات MP3 ..... ٤٤
خيارات القائمة ٤٥
استخدام الملاحة ٤٦
● ضبط قائمة التشغيل ٤٦
● تشغيل قائمة التشغيل ٤٧
ضبط راديو FM ٤٧
● الاستماع الى راديو FM ٤٨
● تخزين التردد اليدوي ٤٨
● بحث الترددات المخزنة ٤٨
● تخزين التردد الآلي ٤٩
● المؤقت لتسجيل FM ٤٩
● حذف الضبط المسبق ٥٠
● منقطة FM ٥٠
● مستوى بحث FM ٥١
تسجيل FM ٥١
مشاهدة الصورة ٥٢
مشاهدة النص ٥٣
● ضبط Bookmark (المؤشر) ٥٣
● الانتقال الى المؤشر ٥٣

المحتويات

AR

الفصل ٣ استخدام مشغّلك

مشاهدة الفيديو ٥٤
ضبط الوظائف المتقدمة ٥٥
اختيار وضع التشغيل ٥٦
ضبط تأثير الصوت ٥٧
- DNSe ٥٧
- ضبط 3D-User ٥٧
- وضع الشارع ٥٨
- ضبط موازن المستخدم ٥٨

ضوابط العرض ٥٩
- المسح ٥٩
- جهاز التصور ٥٩
- وقت الضوء الخلفي ٦٠
- معلومات الرقعة. ٦٠
- توفير الطاقة لشاشة الساعة ٦١
- اللغة ٦١

ضوابط التسجيل ٦٢
- سرعة البتات ٦٢
- التزامن الآلي ٦٢
- VOR (Voice Operation Recording) :
تسجيل تشغيل الصوت) ٦٣

ضوابط الوقت ٦٣
- النوم ٦٣
- ضبط المنبه ٦٤
- ضبط الوقت ٦٤

ضوابط سرعة التشغيل ٦٥
ضوابط النظام ٦٥
- حذف الملف ٦٥
- صوت البيب ٦٦
- فاصلة التخطي ٦٦
- سرعة البحث ٦٦
- الاستئناف ٦٧
- إيقاف الطاقة الآلي ٦٧
- وقت التقديم ٦٧
- الضبط الافتراضي ٦٨
- التصميم ٦٨
- حول ٦٨

الفصل ٤ الملحقات

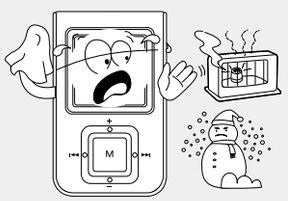
جدول القائمة ٦٩

الفصل ٥ دعم الزبائن

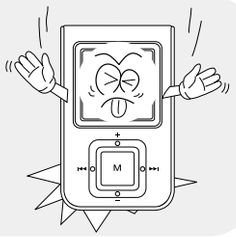
تحري الخلل وإصلاحه ٧٠
المواصفات ٧٢

تعليمات السلامة

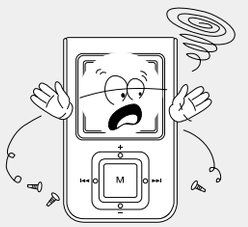
اقرأ وافهم كل التعليمات لتجنب خطرك وتلف الجهاز.



لا تعرض الجهاز الى درجة الحرارة القصوى (فوق ٣٥°C أو تحت –٥°C).
لا تعرض الجهاز الى الرطوبة القصوى.

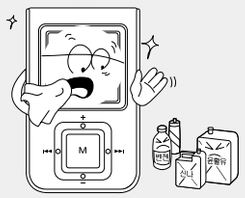


لا تعرّض المشغّل للصدمة الخطيرة

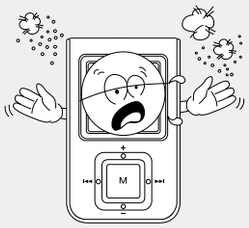


لا تترك إدخال أي شيء غريب في الجهاز.

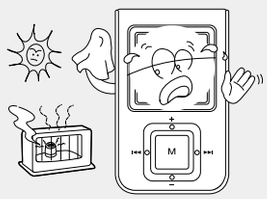
لا تضع الأشياء الثقلية على المشغّل.



لا تعرض الجهاز الى المواد الكيماوية مثل البنزين والمخفف.

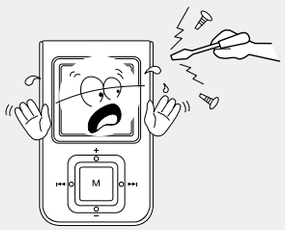


لا تضع الجهاز في منطقة غبارية.

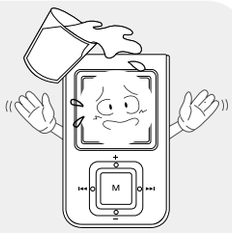


لا تعرض الجهاز لأشعة الشمس المباشرة أو مصادر التسخين.

انتبه لعدم حدوث الضغط المفرط على الجهاز عند التباس الجهاز حول عنقك.



لا تحاول تفكيك الجهاز وإصلاحه بنفسك.



لا تسقط المشغّل الى الماء. اذا سقطت المشغّل الى الماء أو كان المشغّل مبلّلا، لا تقم بتشغيل المشغّل واتصل بمركز الخدمة.

* الرجاء المعارفة بأننا لا نتحمل كل المسؤوليات عن تلف الجهاز الناتج عن فقدان البيانات المحفوظة والمسجلة بسبب التفكيك، الإصلاح والأسباب الأخرى.

سماعة الأذن

اتبع تعليمات سلامة السير

- لا تستخدم سماعة الأذن عند قيادة السيارة وركوب الدراجة.
  لا يكون ذلك خطرا فقط، بل انتهاك القانون أيضا.
- عندما تزيد مستوى الصوت لسماعة الأذن زيادة كبيرة أثناء مشي الطريق، خاصة عند عبور الطريق المتقاطع، يسبب ذلك الحدث الخطر.

احمى آذانك

- لا تزيد مستوى الصوت زيادة كبيرة. يحذر الأطباء من الاستماع الى الموسيقى بمستوى الصوت المرتفع لمدة طويلة.
- أوقف استخدام الجهاز وقلّل مستوى الصوت عند وجود الرنان في آذانك.
- انتبه لعدم تشابك كابل سماعة الأذن مع ذراعك أو أشياء أخرى أثناء المشي أو التدريب الجسماني.

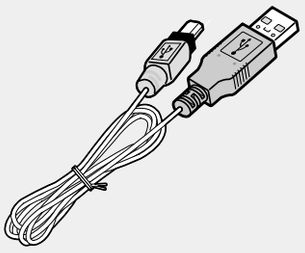
الشروط المحيطة للتشغيل

- درجة الحرارة المحيطة : ٥°C ~ ٣٥°C(٤١°F~ ٩٥°F)
- الرطوبة : ١٠% ~ ٧٥%

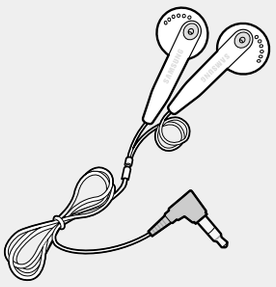
المعلومات البيئية

- اتبع الدليل المحلي لتناول الفضلة عند رمي صندوق الجهاز والبطاريات والجهاز الالكتروني القديم.
- صندوق مشغّلك يستخدم الورق المقوي، البوليثين، الخ، ولا يستخدم أية مادة غير ضرورية.

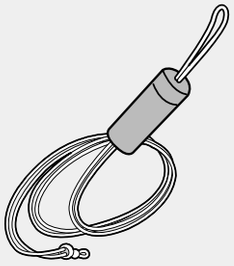
المكوّنات



كابل USB

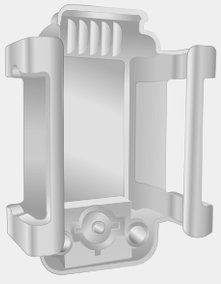


سماعة الأذن

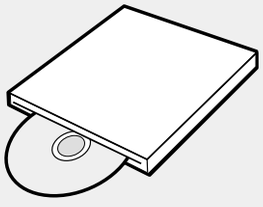


حزام العنق

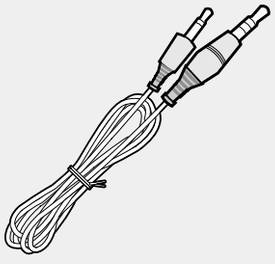
المشغّل



مشبك الحزام



القرص المدمج للتركيب

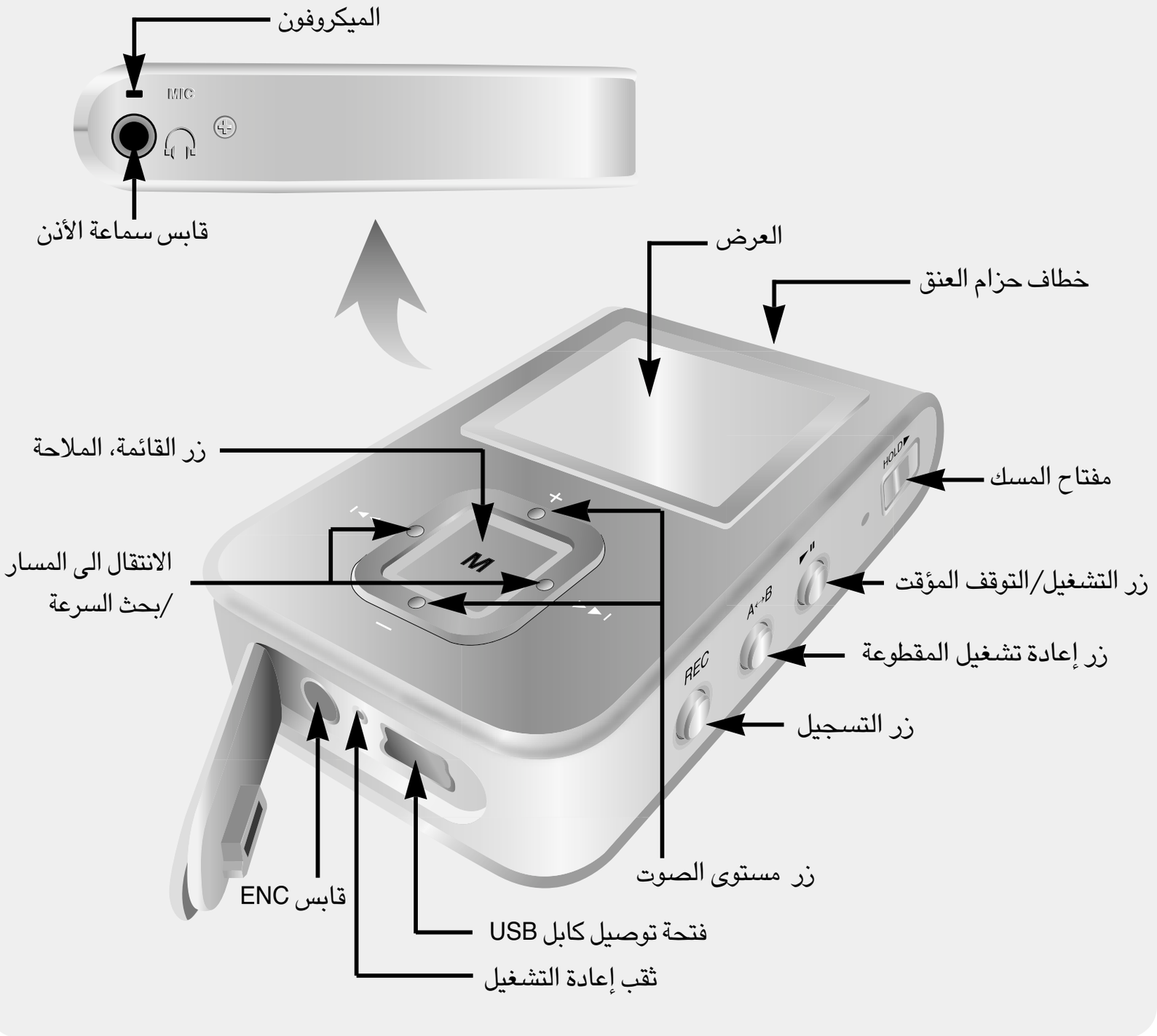


كابل دخل الخط

الموديل	YP-T7F V	YP-T7F X	YP-T7F Z	YP-T7F Q
الذاكرة المبيتة	٢٥٦ ميغابيت	٥١٢ ميغابيت	١ غيغابيت	٢ غيغابيت

- تكون سعة الذاكرة المبيتة المستعملة أقل مما يذكر أعلاه لأن البرامج المبيتة تستخدم جزءا من الذاكرة أيضا.
- يمكن تغيير تصميم الأكسسورات لغرض التحسين، دون إشعار.

موقع الضوابط



العرض

ملاحظة

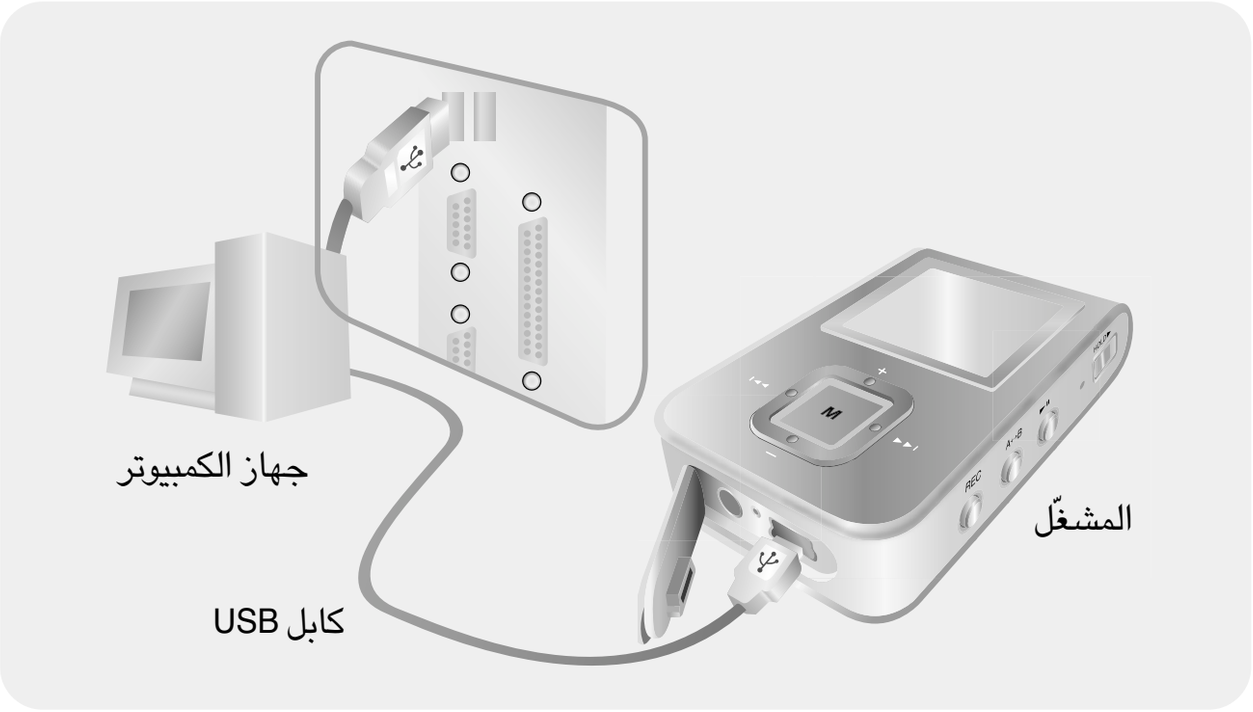
- صور الشاشة لغرض التوضيح فقط. قد تختلف الشاشة الفعلية.

شحن البطارية

AR

١. صل كابل USB الى فتحة USB على جهاز الكمبيوتر.

٢. صل النهاية الأخرى لكابل USB الى فتحة توصيل كابل USB الموجودة على الجزء الأسفل للمشغّل.
▲ عند إكمال الشحن، سوف يتم عرض كلمة "Fully Charged" (يتم الشحن تماما) على شاشة العرض.
▲ وقت إعادة شحن البطارية يستغرق ٣ ساعات تقريبا في حالة التشغيل العادي.



ملاحظة

- قم بشحن البطارية القابلة لإعادة الشحن بالكامل عندما تستخدمها لأول مرة أو لم تستخدمها لمدة عدة شهور.
- من أجل تجنب الحريق، لا تقم بالشحن لمدة أكبر من ١٢ ساعة.
- الشحن الزائد سوف يقلل عمر البطارية.
- البطارية القابلة لإعادة الشحن مادة مستهلكة وسعتها سوف تقلل تدريجيا.
- اذا قمت بتوصيل المشغّل عن طريق منشب USB، يكون التوصيل غير مستقر. الرجاء توصيل المشغّل الى جهاز الكمبيوتر مباشرة.

توصيل المشغّل الى جهاز الكمبيوتر

لـ Windows 98SE، قم بتركيب محرّك USB أولا قبل توصيل المشغّل الى جهاز الكمبيوتر.

❑ متطلبات النظام

يجب أن يرضى نظام الكمبيوتر المتطلبات التالية :

- Pentium 200MHz أو أكبر
- Windows 98 SE/ME/2000/XP
- سعة القرص الصلب المتوفرة ١٠٠ ميغابيت
- محرّك CD-ROM (سرعة مزدوجة أو أكبر)
- فتحة USB (2.0) مدعومة
- DirectX 9.0 أو أعلى.

تركيب محرّك USB

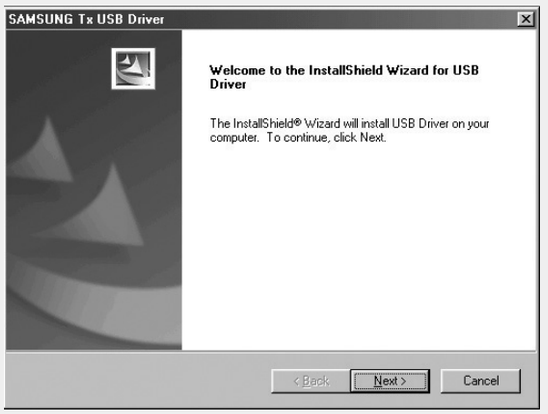
لـ Windows 98SE، قم بتركيب محرّك USB أولا قبل توصيل المشغّل الى جهاز الكمبيوتر.

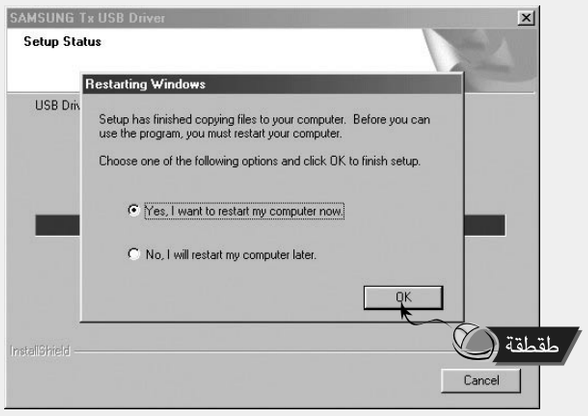
لـ Windows ME، Windows 2000، أو Windows XP، تركيب محرّك USB غير مطلوب. انظر "توصيل المشغّل الى جهاز الكمبيوتر " (صفحة ١٤).

١. أدخل القرص المدمج للتركيب في محرك CD-ROM.
اختر دولتك.

٢. اختر [Install Win98 USB Driver].

٣. اتبع التعليمات في النافذة من أجل إكمال التركيب.





● عند إكمال تركيب البرنامج، صل المشغّل الى جهاز الكمبيوتر كما يظهر في الصفحة التالية.

توصيل المشغّل الى الكمبيوتر بكابل USB

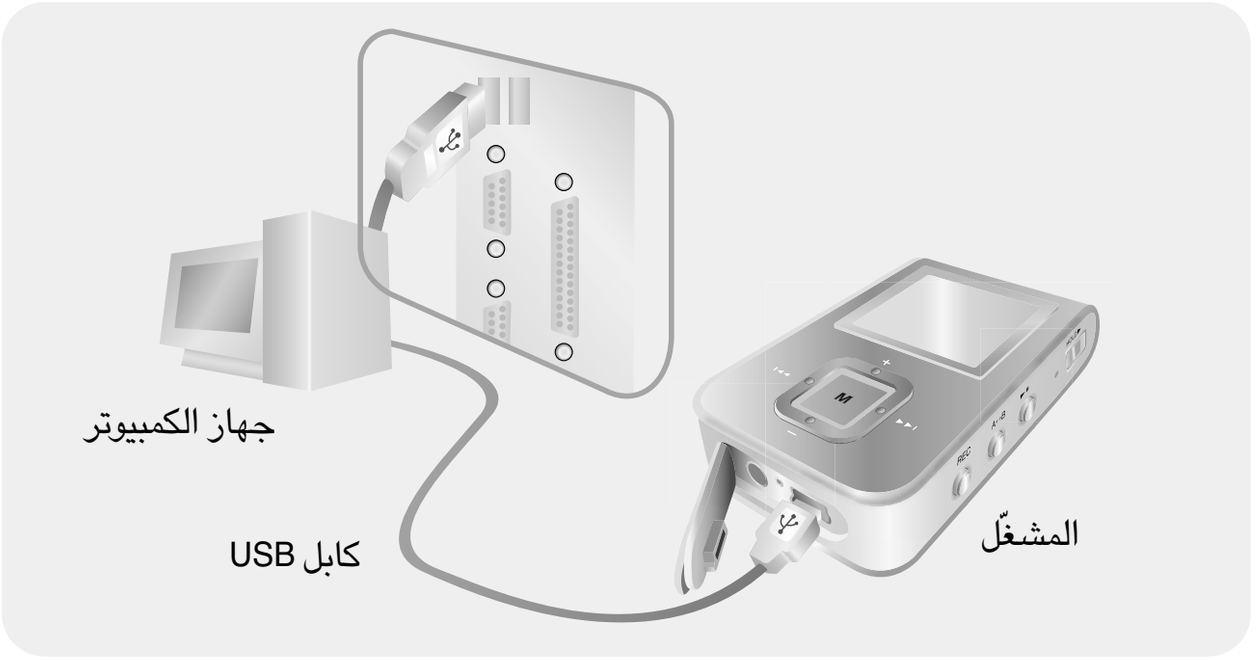
١. صل كابل USB الى فتحة USB على جهاز الكمبيوتر.

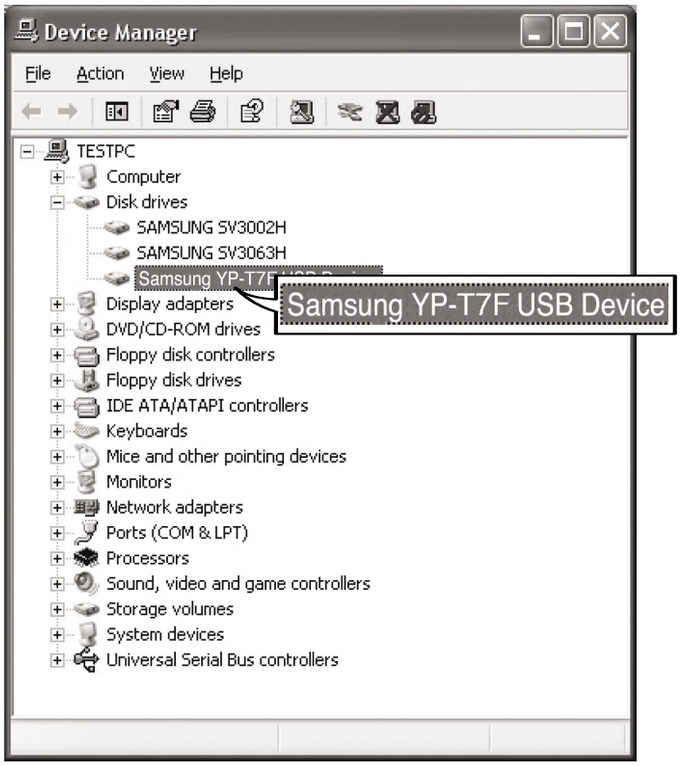
٢. صل النهاية الأخرى لكابل USB الى فتحة توصيل كابل USB الموجودة على الجزء الأسفل للمشغّل.

- اذا فصلت كابل USB من جهاز الكمبيوتر أثناء تنفيذ الأمر أو التبديئة عند تركيب محرّك USB، لا يعمل جهاز الكمبيوتر الخاص بك بصورة صحيحة.

٣. يتم تركيب محرّك USB مع رسالة تقول إنه يبحث عن جهاز جديد. قد لا تشاهد شاشة العرض أثناء التركيب. ارجع الى مدير الجهاز لفحص أن عملية التركيب قد أكملت بشكل ناحج.

٤. عند تركيب محرّك USB، سوف يتم عرض "Samsung YP-T7F USB Device" في **[Device Manager]** (مدير الجهاز).





كيفية فحص ما اذا كان يركّب محرّك USB بشكل صحيح

: Windows 98SE/ME

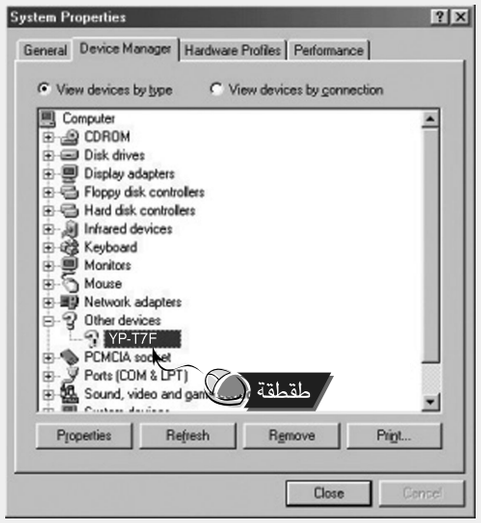
Control Panel (لوحة التحكم) ← System (النظام) ← Manager Device (مدير الجهاز) ← Disk Drives (محركات القرص) ← Samsung YP-T7F

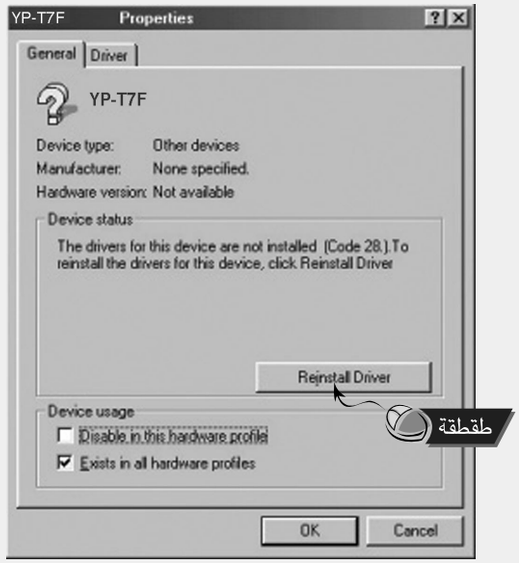
: Windows 2000/XP

Start (البدء) ← Settings (الضوابط) ← Control Panel (لوحة التحكم) ← System (النظام) ← Hardware (الجهاز) ← Device Manager (مدير الجهاز) ← Disk Drives (محركات القرص) ← Samsung YP-T7F USB Device (جهاز Samsung T7F-YP USB)

اذا لم يتم تركيب المحرّك آليا، اتبع التعليمات المعروضة أدناه من أجل تركيب محرّك USB يدويا.

اذا حدث الخطأ عند تركيب محرّك USB





١. افحص مدير الجهاز.

Windows 98SE : Control Panel (لوحة التحكم) ← System (النظام) ← Device Manager (مدير الجهاز)

٢. افحص ما اذا كان هناك جهاز مع علامة التعجب أو علامة الاستفهام (معروض كجهاز مجهول أو جهاز USB).

٣. قم بطقطقة مرتين على الجهاز المسجل مع علامة التعجب أو علامة الاستفهام.

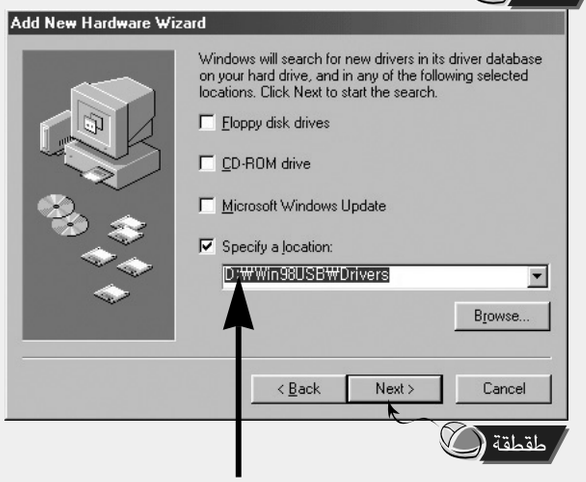
٤. بعد اختيار المحرّك، قم بطقطقة على **[Update Driver]** (تحسين درجة المحرّك).

ملاحظة

- قد تختلف طريقة التركيب اعتمادا على نوع جهاز الكمبيوتر أو نظام التشغيل. اتصل بوكيل جهاز الكمبيوتر الخاص بك أو مركز الخدمة للحصول على معلومات التركيب.
- اذا حدث الخطأ باستمرار عندما تركّب محرّك USB، قم بتوصيل كابل USB مرة ثانية بعد إعادة بدء تشغيل نظامك.

التركيب اليدوي لمحرّك USB

اتبع التعليمات أدناه من أجل تركيب محرّك USB يدويا .



موقع محرّك USB
المحرّكات/Win98USB/[CD-ROM]

استخدام المشغّل كالقرص القابل للنقل

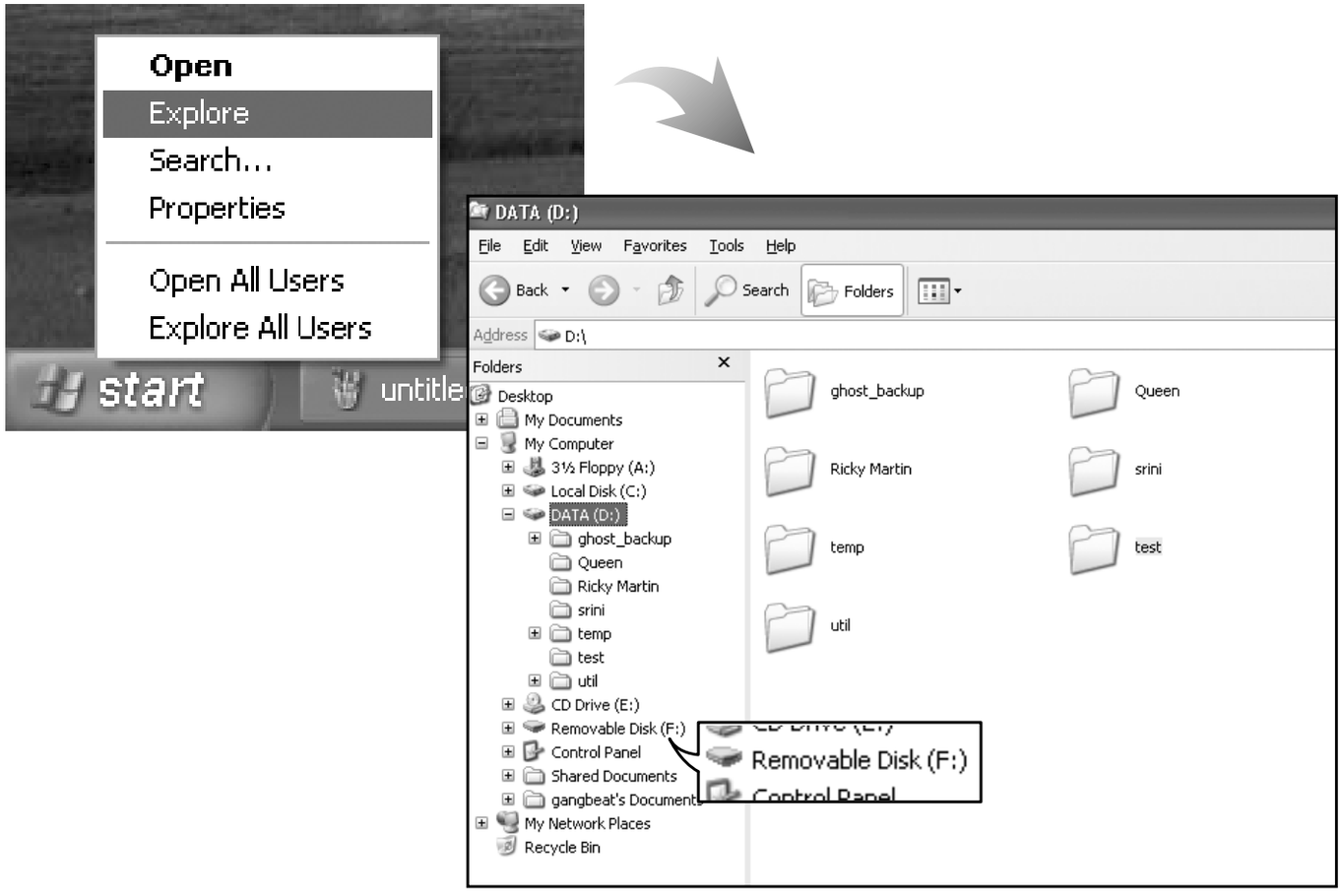
عند توصيل مشغّل MP3 الى جهاز الكمبيوتر الخاص بك، جهاز الكمبيوتر سوف يعتبر مشغّل MP3 قرص قابل للنقل.
ولذلك يمكن أن يتم جرّ ملفات الموسيقى والملفات الأخرى وسقوطها الى القرص القابل للنقل من أجل تشغيلها على مشغّل MP3.

تحميل الملفات

١. صل المشغّل الى جهاز الكمبيوتر الخاص بك باستخدام كابل USB المزود به.

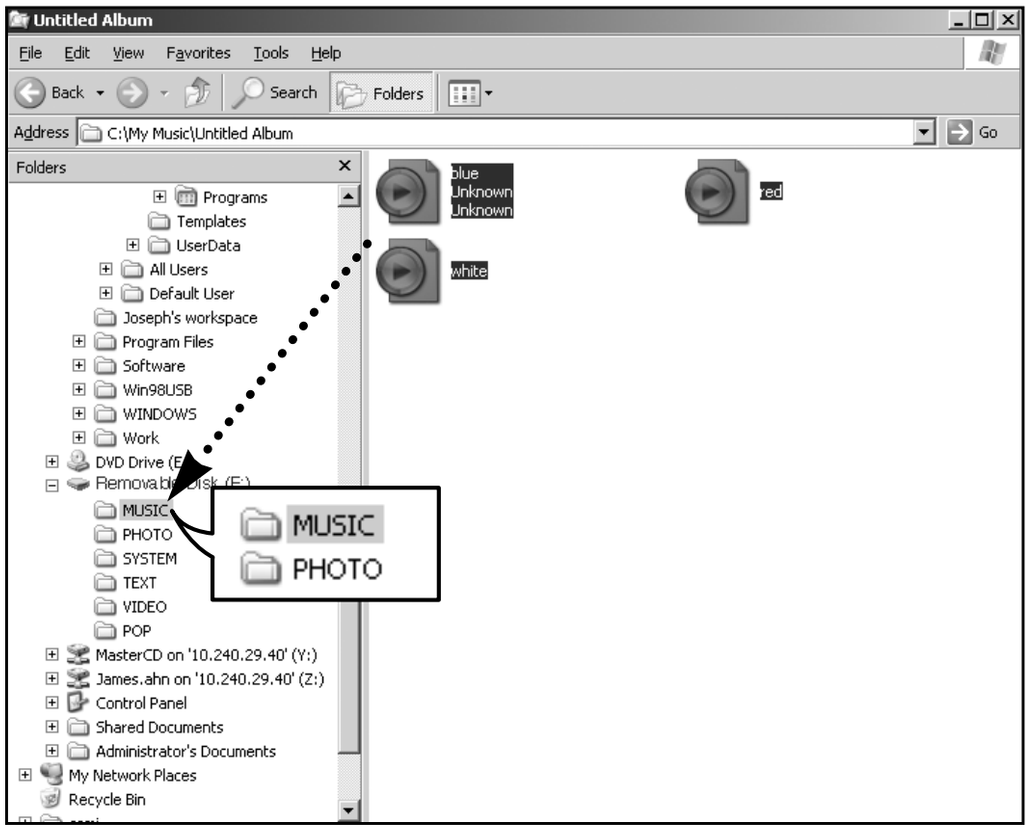
٢. قم بطقطقة زر Start (البدء)، وبعد ذلك اختر Explore لفتح Windows Explorer على جهاز الكمبيوتر.

- يتم عرض القرص القابل للنقل في Windows Explorer.



٣. اختر الملف للحفظ وجرّه واسقطه الى المجلّد المطلوب.

- جرّ واسقط ملفات الموسيقى الى مجلّد MUSIC (الموسيقى)، ملفات النص الى مجلّد TEXT (النص) وملفات الصورة الى مجلّد PHOTO (الفوتو) وملفات svi الى مجلّد VIDEO (الفيديو).
- المشغّل يدعم ملفات الفيديو التي تملك تمديد svi. فقط. من أجل مشاهدة ملفات الفيديو على التصاميم الأخرى، حوّل الملفات باستخدام استديو الوسط المتعددة وبعد ذلك انقل الملفات المحولة الى المشغّل.



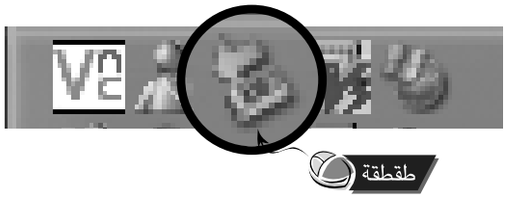
تحذير

- فصل كابل USB أثناء تحميل الملفات أو إرسالها قد يسبب سوء الأداء للمشغّل.
- ترتيب ملفات الموسيقى المعروض على Windows Explorer قد يختلف مع ترتيب التشغيل على مشغّلك.

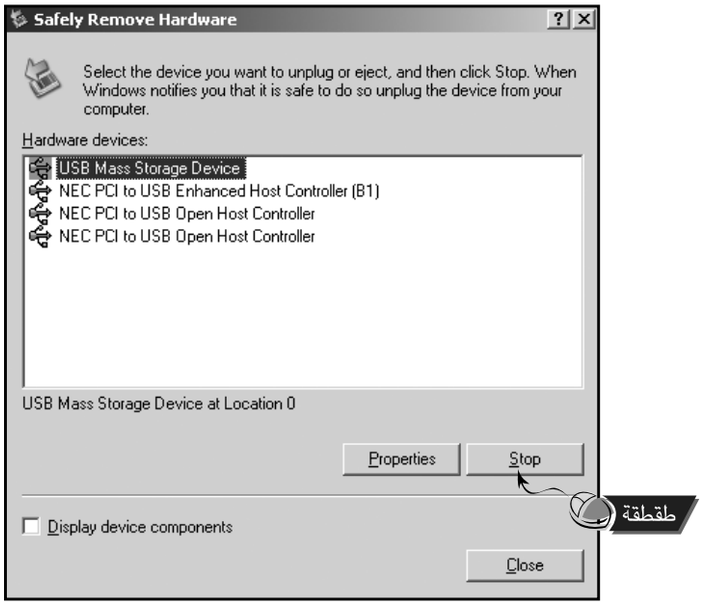
فصل كابل USB

بعد إكمال نقل الملف، يجب عليك أن تفصل الكابل باستخدام الطريقة التالية.

١. قم بطقطقة السهم الأخضر في taskbar (قضيب المهمة) الذي يقع في الجانب الأيمن الأسفل للشاشة.



٢. اختر جهاز USB وقم بطقطقة زر [Stop] (الإيقاف). عندما يتم عرض شاشة [Stop a Hardware Device]، قم بطقطقة زر [OK] وبعد ذلك افصل كابل USB.



تحذير

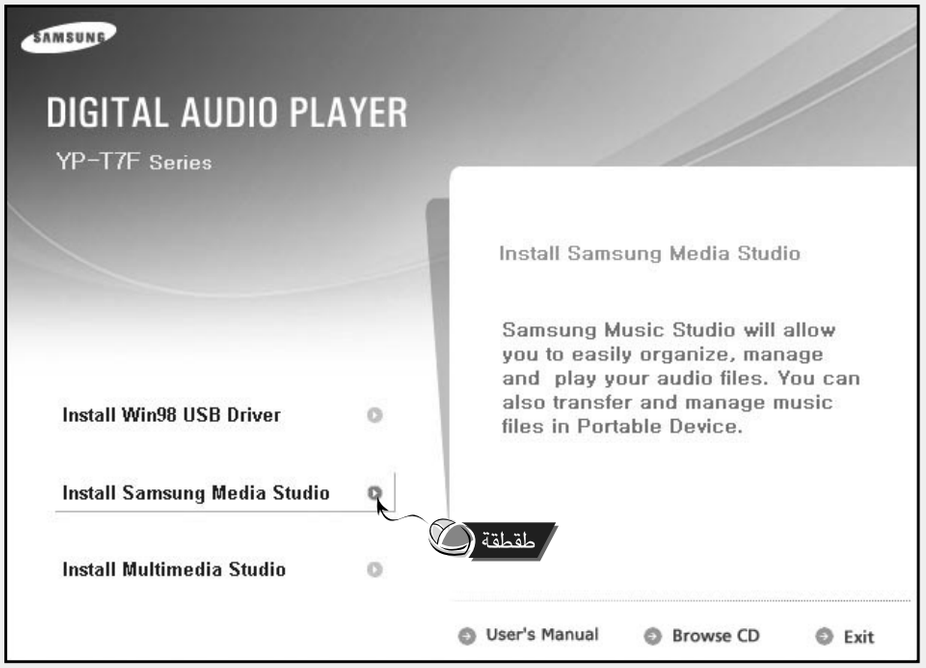
- اذا فصلت كابل USB مؤقتا، قد تضرر الملفات على الجهاز ولن يتم تشغيلها.

تركيب استديو الوسط

باستخدام برنامج Media Studio (استديو الوسط)، تستطيع ملفات الموسيقى الى المشغّل وتشغيل ملفات الموسيقى على جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

AR

١. أدخل القرص المدمج للتركيب في محرّك CD-ROM.
اختر **[Install Samsung Media Studio]**.



٢. اختر اللغة.

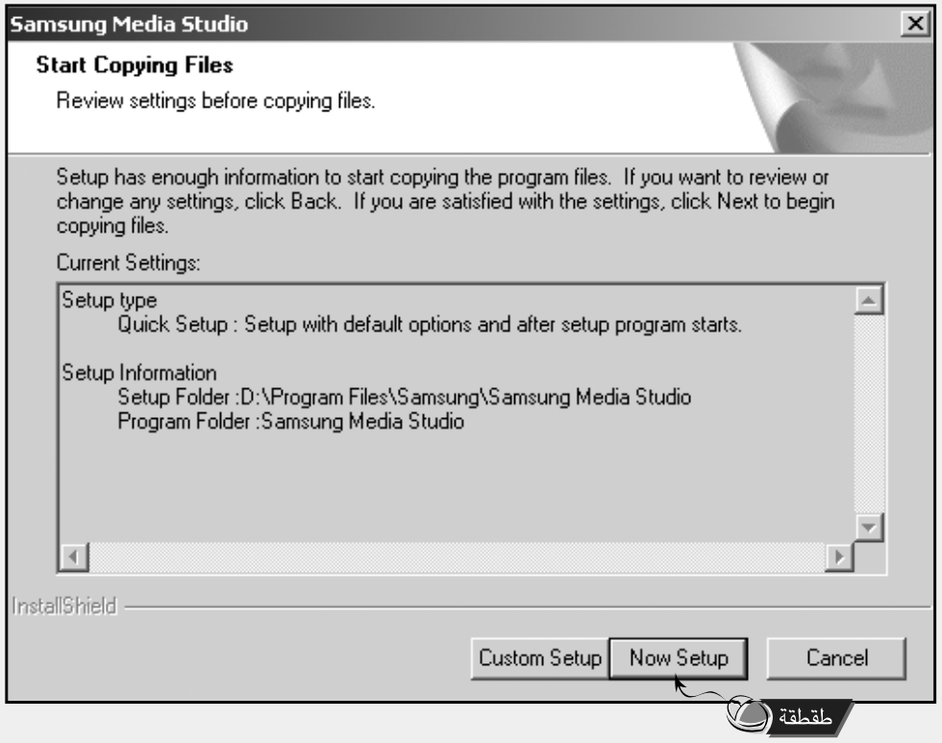
ملاحظة

- ادخل الى جهاز الكمبيوتر الخاص بك كصفة المدير (المستخدم الرئيسي) وقم بتركيب البرنامج المزود به (Multimedia/Media Studio) .
وإلا، لا يتم تركيب البرنامج بشكل صحيح.

متواصل...

٣. اتبع التعليمات في النافذة من أجل إكمال التركيب.

- سوف ينتج رمز Samsung Media Studio (استديو الوسط لسامسونج) على شاشة الكمبيوتر.



● قم بطقطقة رمز Media Studio (استديو الوسط) على شاشة الكمبيوتر.

تحميل ملفات الموسيقى

١. صل المشغّل الى جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

● نافذة توصيل الجهاز سوف تظهر على الجانب الأيمن للشاشة.

اختر [Device] (الجهاز)←[Show device Window] (عرض نافذة الجهاز) على الجزء الأعلى للشاشة اذا لم تظهر نافذة توصيل الجهاز آليا.

٢. اختر المجلّد مع الملف (الملفات) الذي تريد نقله من نافذة [Library] (الربيدة).

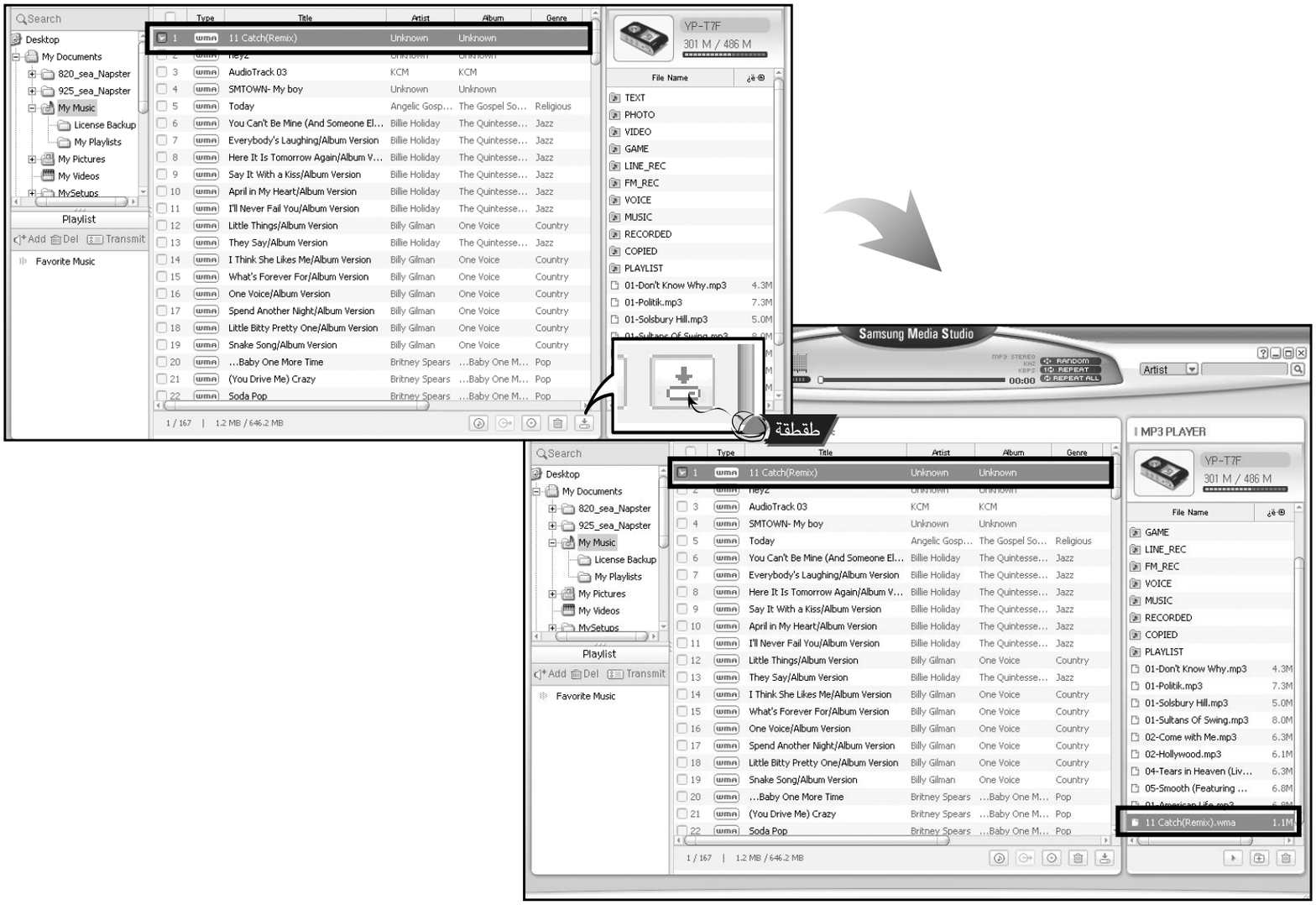
● يتم عرض ملفات الموسيقى داخل المجلّد على وسط الشاشة.

نافذة الربيدة

نافذة توصيل الجهاز

٣. عندما يتم عرض ملفات الموسيقى، اختر الملف (الملفات) الذي تريد نقله، وبعد ذلك اضغط على زر [Transfer] (النقل) .

- يتم نقل الملف (الملفات) المختار الى المشغّل.



ملاحظة

- راجع **[Help]** (الدعم) من أجل الحصول على المعلومات المفصلة.

AR

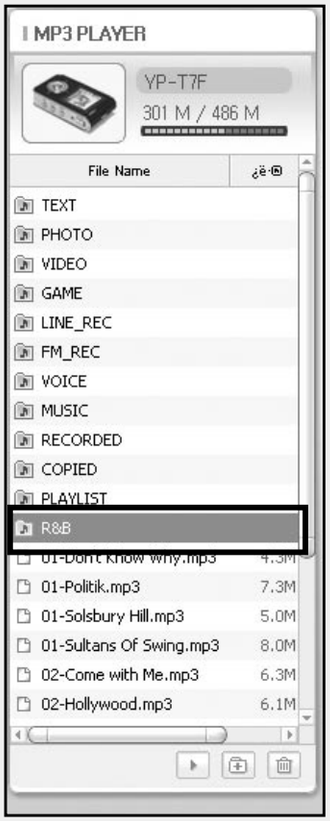
إنتاج المجلد على مشغّلك

١. صل المشغّل الى جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

٢. اضغط على زر **[Create Folder]** (إنتاج المجلّد) في الجزء الأسفل لنافذة توصيل الجهاز.

٣. أدخل اسم المجلّد الجديد عندما يتم عرض شاشة الدخل.

- يتم إنتاج المجلد الجديد على المشغّل.
- اذا فتحت المجلّد الجديد ونقلت الملف، يتم نقل الملف الى المجلّد المنتوج الجديد.



ملاحظة

- راجع **[Help]** (الدعم) من أجل الحصول على المعلومات المفصلة.

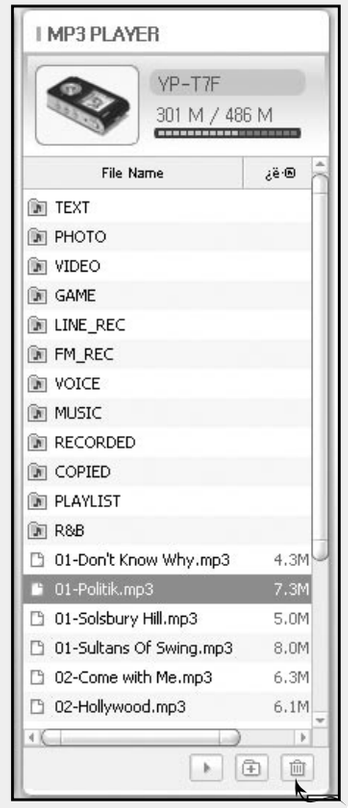
حذف الملف

١. صل المشغّل الى جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

٢. اضغط على زر [Delete] (الحذف) في الجزء الأسفل لنافذة التوصيل بعد اختيار الملفات أو المجلّدات المطلوبة من نافذة توصيل الجهاز.

٣. اضغط على زر [Confirm], (التأكيد) عندما تظهر شاشة التأكيد للحذف.

- يتم حذف المجلّد أو الملف المختار.



ملاحظة

- راجع **[Help]** (الدعم) من أجل الحصول على المعلومات المفصلة.

● التصميم يحذف كل الملفات على مشغّل MP3 ولذلك سعة الذاكرة على الحد الأقصى متوفرة لتخزين الملفات الجديدة. ذلك مفيد عندما تحذف ملفات غير مطلوبة في نفس الوقت.

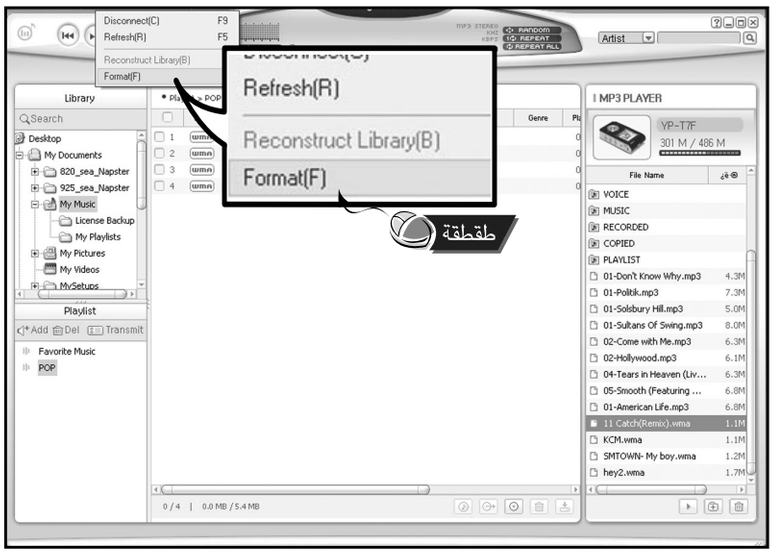
تصميم المشغّل في استديو الوسط

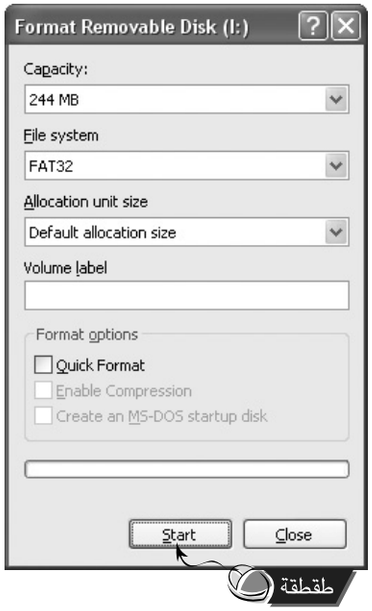
١. صل المشغّل الى جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

٢. اضغط على [Device] (الجهاز) ← [Format] (التصميم) على الجزء الأعلى للشاشة.

٣. اضغط على زر [Start] (البدء) عندما يتم عرض شاشة التصميم.

● يتم تصميم ذاكرة المشغّل وسوف يتم حذف الملفات المحفوظة.





ملاحظة

- راجع **[Help]** (الدعم) من أجل الحصول على المعلومات المفصلة.

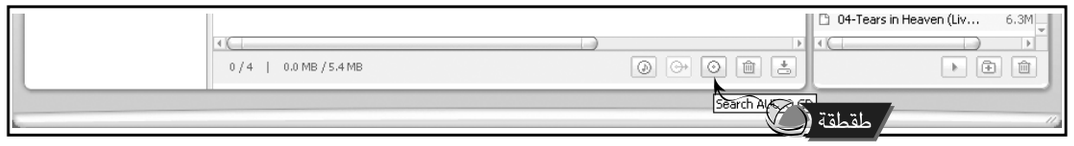
● باستخدام وظيفة تحويل تصميم الأوديو، يمكنك نقل الملفات من القرص المدمج الصوتي كملفات MP3.

شقّ المسارات من القرص المدمج الصوتي

١. أدخل القرص المدمج الصوتي الى محرّك CD-ROM لجهاز الكمبيوتر الخاص بك.

٢. اضغط على زر [Search Audio CD] (بحث القرص المدمج الصوتي) على الجزء الأسفل للشاشة.

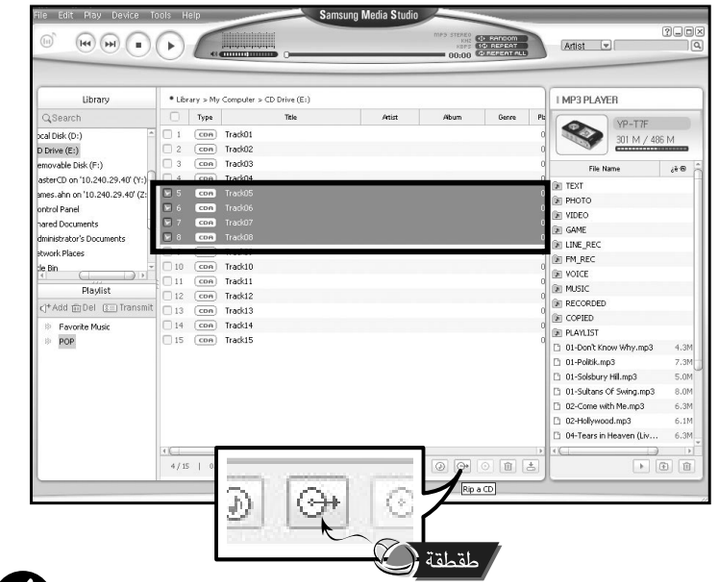
● يتم عرض المسارات على القرص المدمج.



٣. اختر المسارات التي يتم شقها واضغط على زر [Rip a CD] (شق القرص المدمج) .

● يتم نقل الملف المختار الى ملف MP3.

● اختر [Tools] (الأدوات) ← [Audio Source Format Conversion Settings] (ضوابط تحويل تصميم المصدر الصوتي) على الجزء الأعلى للشاشة من أجل تغيير ضوابط الشق.



ملاحظة

- راجع **[Help]** (الدعم) من أجل الحصول على المعلومات المفصلة.

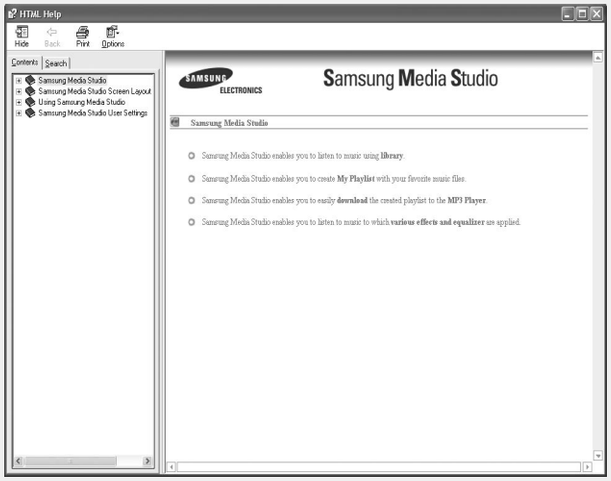
لمشاهدة Help على استديو الوسط

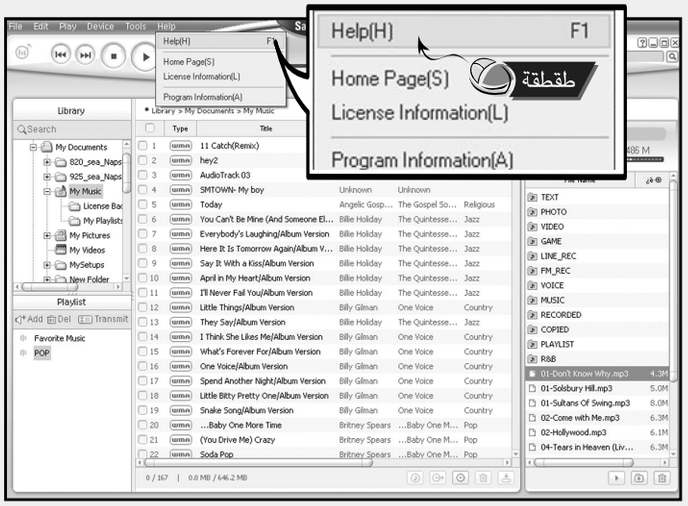
اضغط على زر F1 على لوحة المفاتيح لجهاز الكمبيوتر بعد بدء تشغيل Media Studio (استديو الوسط).

- سوف يتم عرض نافذة Help (الدعم).

قم بطقطقة [Help], (الدعم) على الجزء الأعلى لـ Media Studio (استديو الوسط).

- سوف يتم عرض نافذة Help (الدعم).





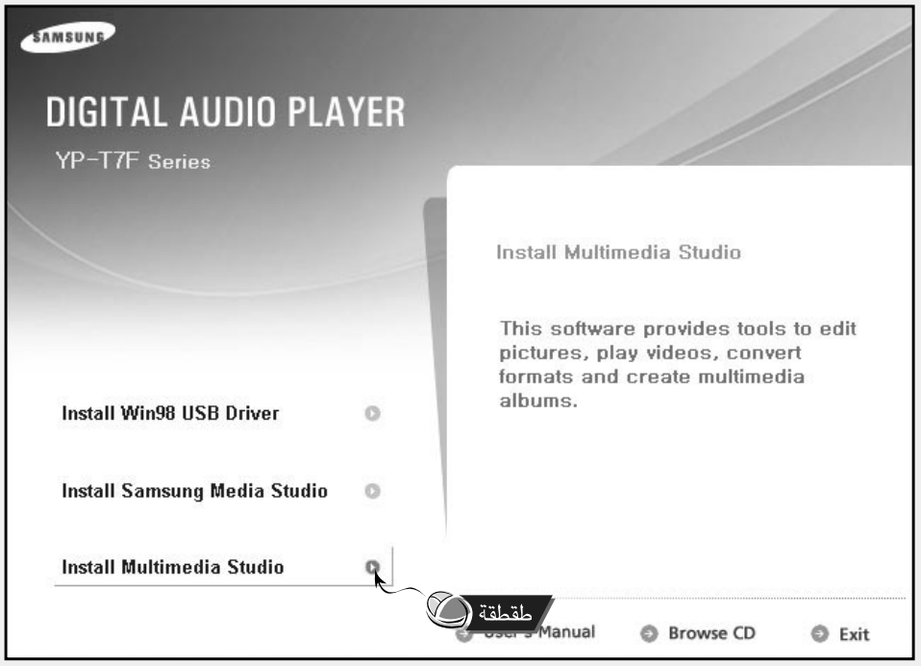
ملاحظة

- يتم التزويد بتقنية تعرف الموسيقى والبيانات المتعلقة بواسطة Gracenote و Music Recognition Service SM Gracenote CDDB.
- CDDB علامة تجارية مسجلة لـ Gracenote. رمز Gracenote ونوع رمزها، رمز Gracenote CDDB ونوع رمزها، ورمز "Powered by Gracenote CDDB" علامات تجارية لـ Gracenote. Recognition Service Music و MRS علامات الخدمة لـ Gracenote.

تركيب استديو الوسط المتعددة

استديو الوسط المتعددة هو برنامج يدعم تحرير الصورة، تشغيل الفيديو وتحويل التصميم، وإنتاج ألبوم الوسط المتعددة.

١. أدخل القرص المدمج للتركيب في محرّك CD-ROM.
يتم عرض الصورة التالية. واختر **[Install Multimedia Studio]**.

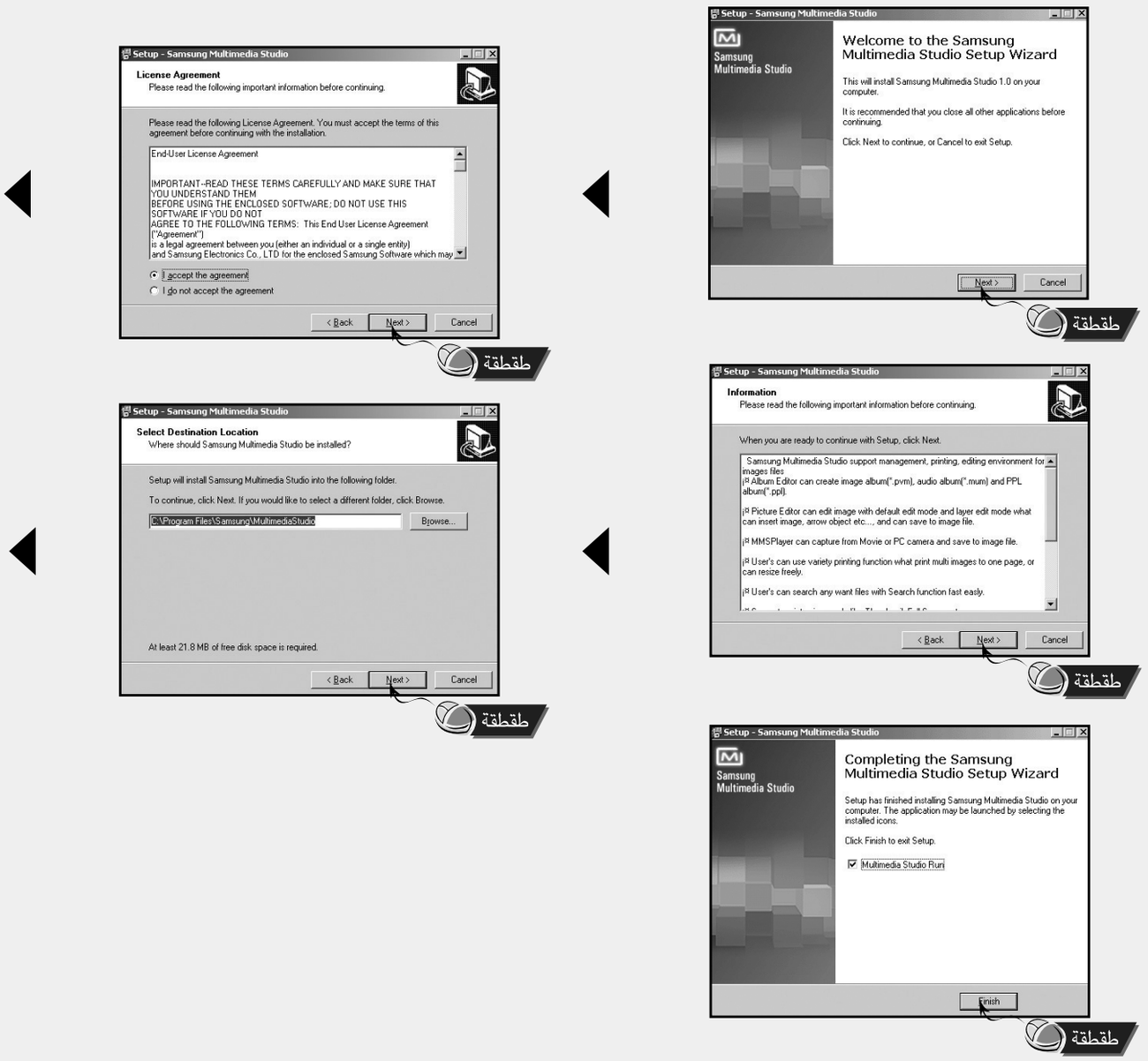


٢. اختر اللغة.

ملاحظة

- ادخل الى جهاز الكمبيوتر الخاص بك كصفة المدير (المستخدم الرئيسي) وقم بتركيب البرنامج المزود به (Multimedia/Media Studio) .
وإلا، لا يتم تركيب البرنامج بشكل صحيح.

٣. اتبع التعليمات في النافذة من أجل إكمال التركيب.



استخدام استديو الوسط المتعددة

● قم بتشغيل برنامج Multimedia Studio (استديو الوسط المتعددة)على جهاز الكمبيوتر.

تحرير الصور

١. اختر المجلّد المحتوي على الصور للتحرير من نافذة الدليل في الجزء الأعلى الأيسر لاستديو الوسط المتعددة.

● سوف يتم عرض الملفات المحفوظة في نافذة قائمة الملف على الأيمن.

٢. اختر الصورة للتحرير.

● سوف يتم عرض الصورة المختارة في نافذة [Preview Image].

٣. اضغط على زر **[Edit Img]**.

● من نافذة [Picture editor]، يمكنك تنفيذ الوظائف مثل تحرير صور الورقة الجدارية الخلفية، تحرير الطبق، إدخال كليب ارتس، إنتاج الأطر ووظائف التحرير المتعددة الأخرى.

ملاحظة

- راجع **[Help]** (الدعم) من أجل الحصول على المعلومات المفصلة.

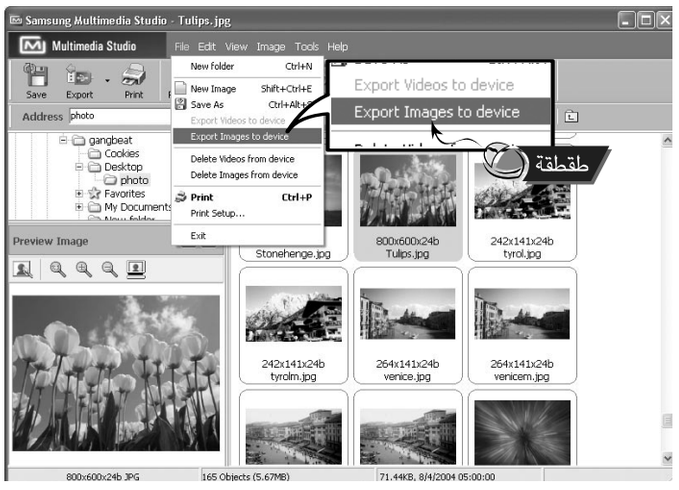
إرسال الصور

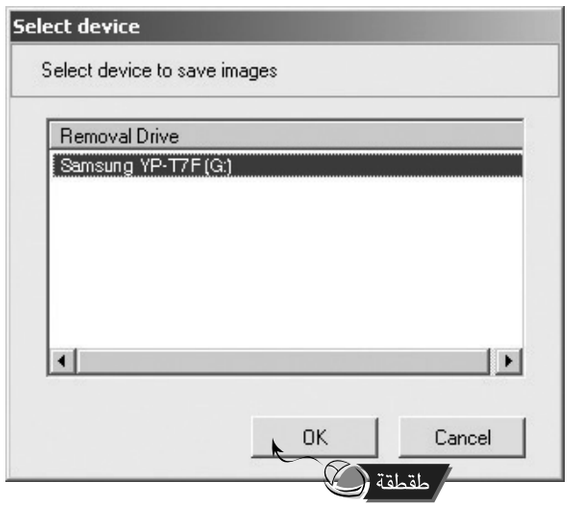
١. صل المشغّل الى جهاز الكمبيوتر.

٢. اختر الصور للإرسال الى المشغّل.

٣. اختر **[File]** (الملف) ← **[Export images to device]** (خرج الصور الى الجهاز) في الجزء الأعلى لقائمة استديو الوسط المتعددة.

٤. اختر الجهاز الموصول الى جهاز الكمبيوتر من شاشة **[Select device]** (اختر الجهاز)، وبعد ذلك اضغط على زر **[OK]** (موافق).



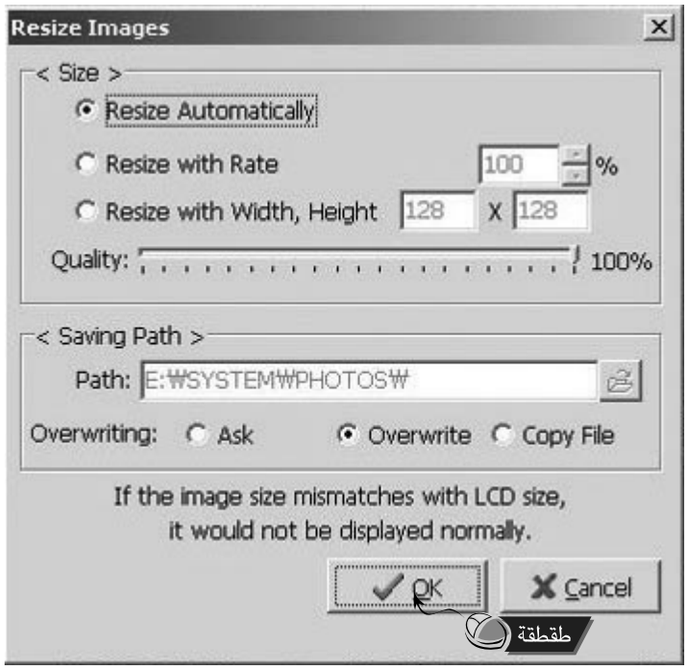


متواصل.....

٥. اضبط الحجم والممرّ للصورة في نافذة **[Resize images]** وبعد ذلك قم بطقطقة زر [OK] (موافق).

- سوف يتم إرسال الصورة الى الجهاز المختار.
- يمكن مشاهدة الصورة المنقولة في [Photo] (الفوتو).
- أفضل الحجم للصورة للمشاهدة على الوحدة هو ١٢٨ x ١٢٨.

الرجاء ضبط حجم الصورة اذا لم يتم عرض الصورة بشكل صحيح على المشغل.



ملاحظة

- الممرّ يشير الى الموقع أو المجلّد الذي سوف يتم حفظ الصور المحولة فيه على جهاز الكمبيوتر الخاص بك.
- يمكن حذف ملفات الصور المحفوظة في المشغّل بواسطة اختيار [File] (الملف) ← [Delete images from device] (احذف الصور من الجهاز).
- راجع Help (الدعم) للحصول على أكثر المعلومات.

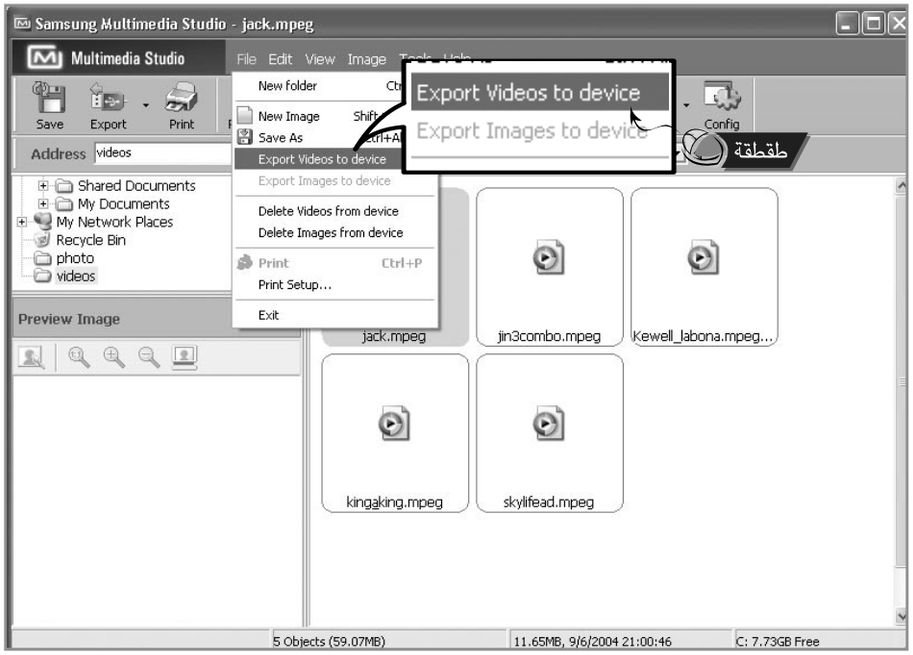
إرسال الفيديو

١. صل المشغّل الى جهاز الكمبيوتر.

٢. اختر الفيديو للإرسال الى المشغّل.

٣. اختر [File] (الملف) ← [Export videos to device](تصدير الفيديو الى الجهاز) في الجزء الأعلى لاستديو الوسط المتعددة.

٤. اختر الجهاز الموصول الى جهاز الكمبيوتر من شاشة [Select device] (اختر الجهاز)، وبعد ذلك اضغط على زر [OK] (الموافق).



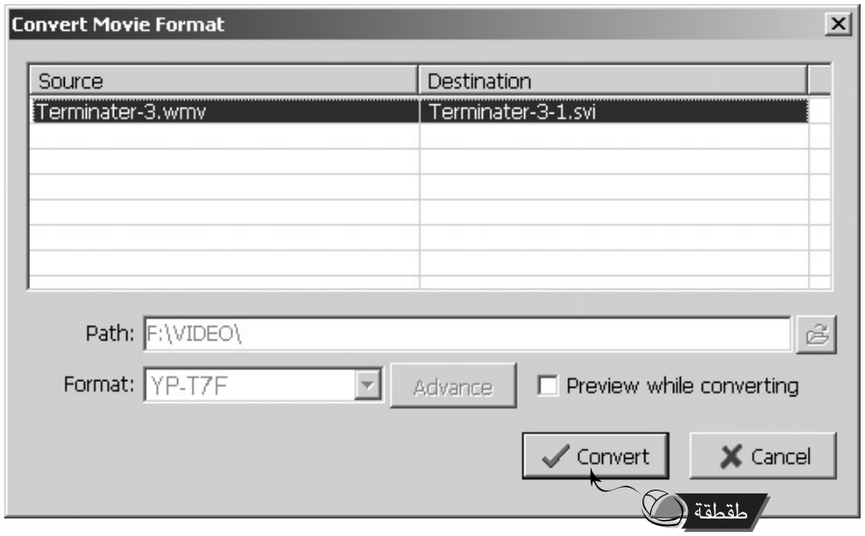
متواصل.....

٥. اختر المجلّد للحفظ من شاشة اختيار المجلّد، وبعد ذلك اضغط على زر [OK] (الموافق).

٦. اضغط على زر [Convert] (التحويل)

عندما يتم عرض شاشة التحويل.

- يتم نقل الملف المحول بتصميم svi.
- يمكن مشاهدة ملف الفيديو المنقول من **[Video]** (**الفيديو**).



▲ لتحويل ملف الفيديو ونقله، يجب عليك أن تفحص التاليات.

١. افحص ما اذا كان يركب DirectX 9.0 أو أعلى في جهاز الكمبيوتر.

٢. افحص ما اذا كان يركب Windows Media Player 9.0 أو أعلى في جهاز الكمبيوتر.

٣. افحص ما اذا كان يركب Unified Codec Pack (مجموعة المرمّز المشفّر الموحّد) في جهاز الكمبيوتر.

ملاحظة

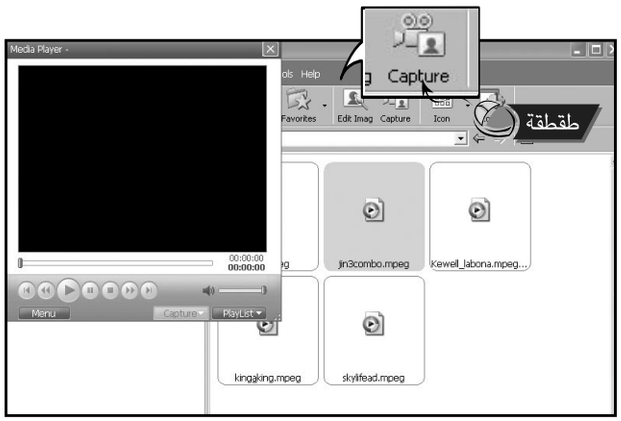
- يمكن حذف ملفات الفيديو المحفوظة في الجهاز بواسطة اختيار **[File]** (**الملف**) ← **[Delete videos from device]** (**حذف الفيديو من الجهاز**).
- راجع **[Help]** (الدعم) من أجل الحصول على المعلومات المفصلة.

استخدام استديو الوسط المتعددة

AR

● باستخدام برنامج Multimedia Studio (استديو الوسط المتعددة) يمكنك أن تأخذ الصورة الثابتة من ملف الفيديو وتحفظها كصورة، وبعد ذلك تنقلها الى YP-T7F .

بحث الفيديو

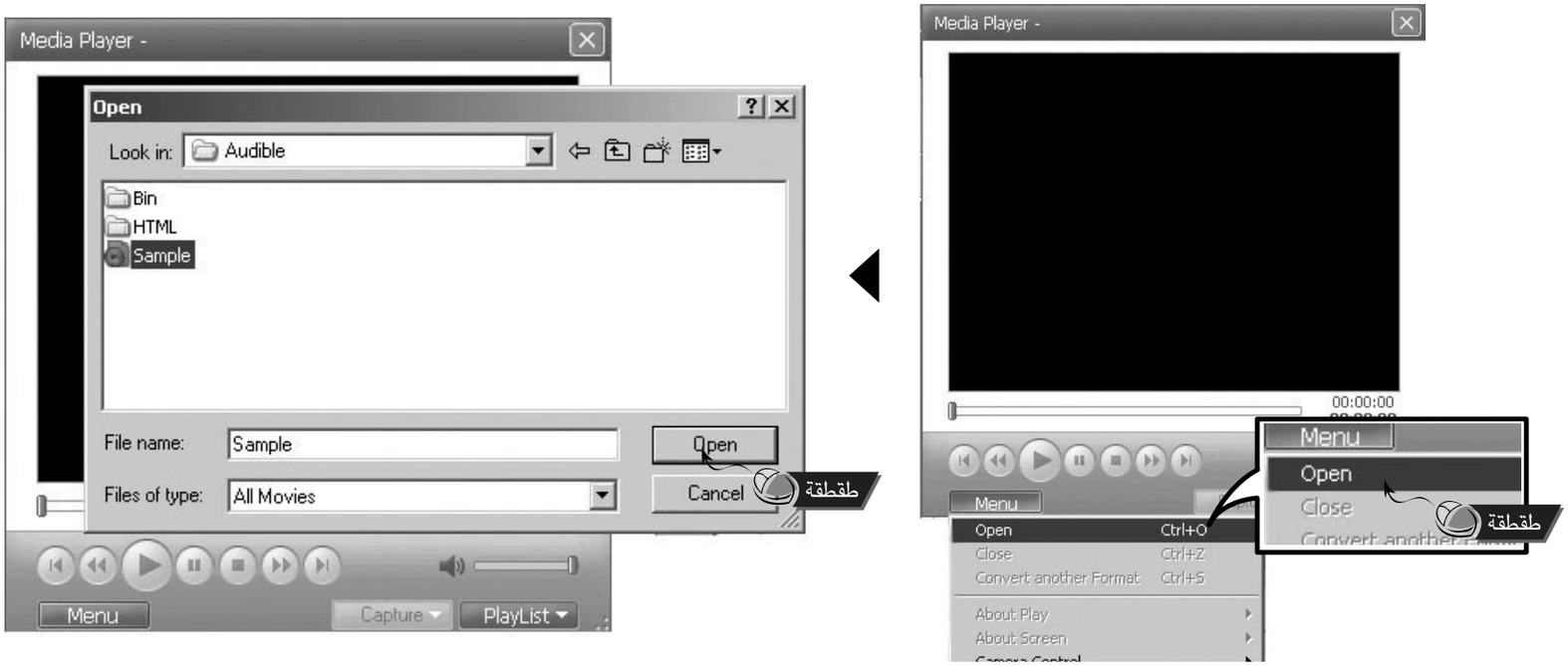


١ . اضغط على زر **[Capture]** في الجزء الأعلى لقائمة استديو الوسط المتعددة.

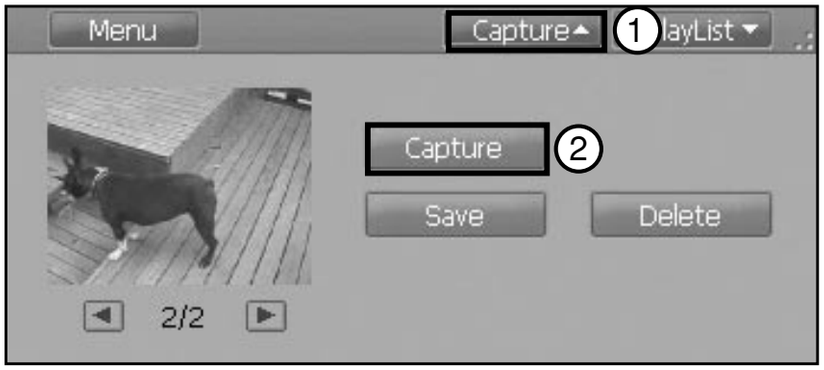
● سوف يتم عرض شاشة المشغّل.

٢ . قم بطقطقة **[Menu]** (**القائمة**) ← **[Open]** (**الفتح**) على جهاز الكمبيوتر الخاص بك واختر الفيديو الذي تريد تشغيله.

● سوف يتم تشغيل الفيديو المختار.



متواصل...

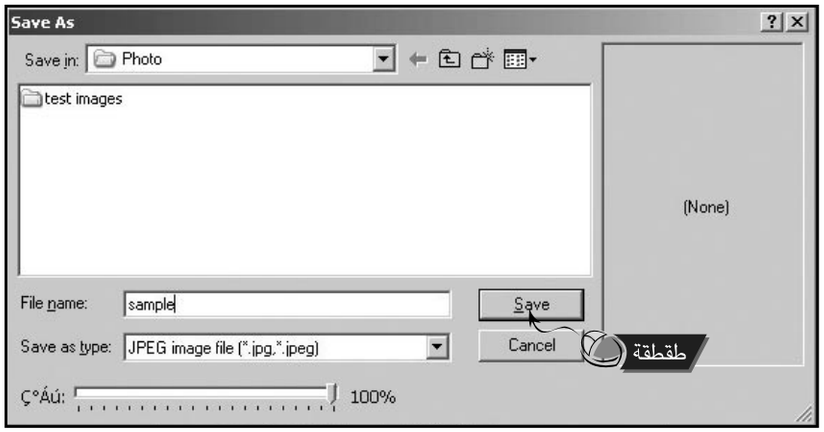


٣. اضغط على زر **[Capture]** ① وبعد ذلك اضغط على زر **[Capture]** ② عندما تعرض الصورة التي تريد بحثها.

- سوف يتم بحث الصورة المختارة.

٤. اضغط على زر **[Save]** (الحفظ).

- حفظ هذه الصورة المبحوثة : يحفظ الصورة المختارة حاليا.
- حفظ كل الصور المبحوثة : يحفظ كل الصور المبحوثة.



٥. اختر الدليل من أجل للحفظ من نافذة **[Save As]** (الحفظ باسم آخر) واضغط على زر **[Save]** (الحفظ).

- سوف يتم حفظ الصورة المختارة.

ملاحظة

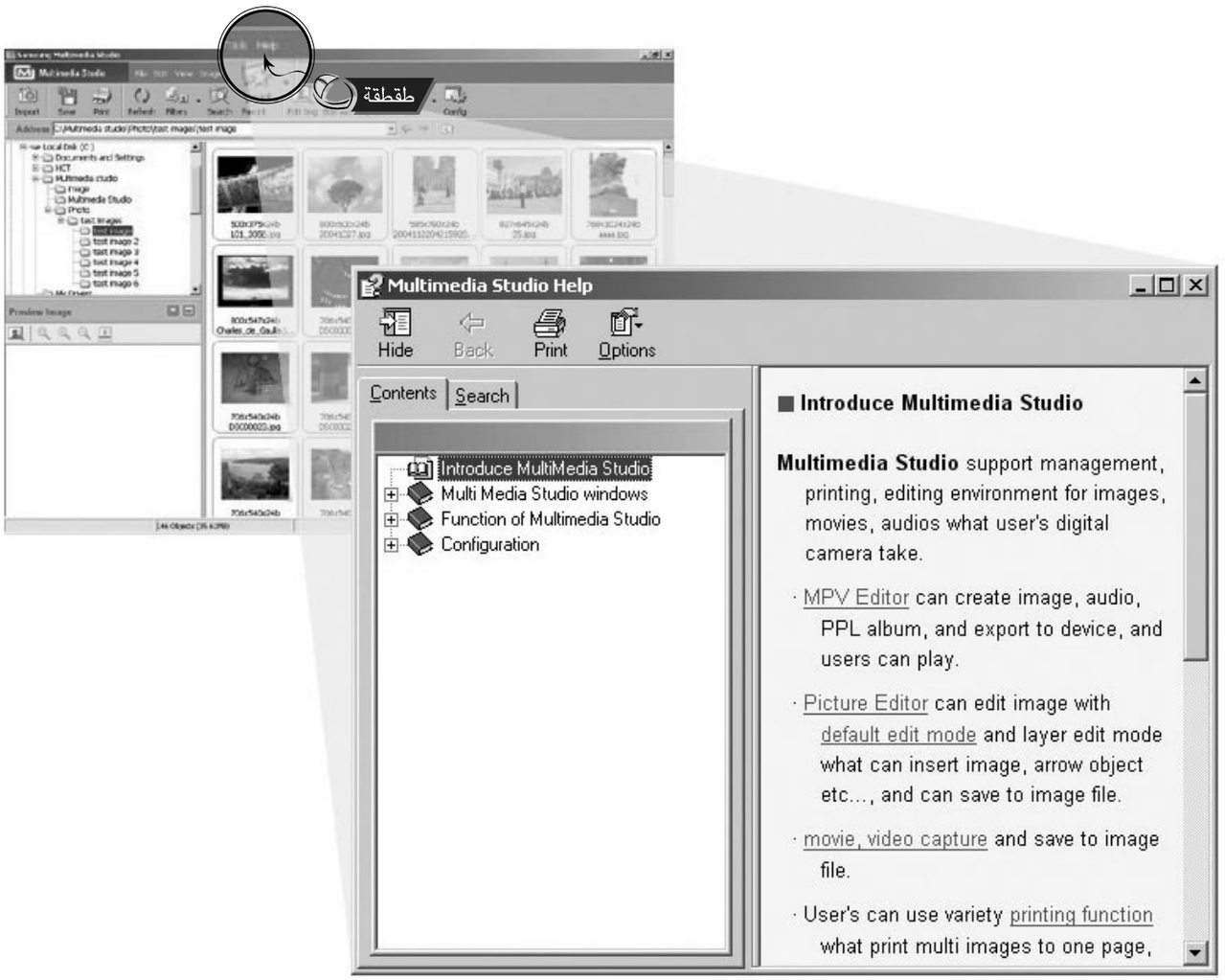
- لا يتم التزويد بالمرمّز مفسّر لتشغيل الفيديو والتحويل. يوصى بأنك تستخدم المرمّز مفسّر بأحدث الإصدار.
- راجع **[Help]** (الدعم) من أجل الحصول على المعلومات المفصلة.

لمشاهدة Help على استديو الوسط المتعددة

AR

شغّل استديو الوسط المتعددة واضغط على زر Help (الدعم) في الجزء الأعلى للشاشة.

● سوف يتم عرض Help (الدعم).



تشغيل الموسيقى

تأكد من أن شحن المشغّل يكمل تماما ويتم توصيل سماعة الأذن.

وصل وقطع الطاقة الكهربائية

وصل الطاقة : اضغط وامسك زر ▶II لوصل الطاقة الكهربائية.

قطع الطاقة : اضغط وامسك زر ▶II الجهير الطاقة الكهربائية.

تشغيل الموسيقى

اضغط على زر ▶II .

- يبدأ التشغيل.

توقف تشغيل الموسيقى مؤقتا

اضغط على زر ▶II لتوقف تشغيل الموسيقى مؤقتا .

- اذا لم تضغط على أي زر خلال دقيقة واحدة، يتوقف المشغّل آليا .
- في وضع التوقف المؤقت، اضغط على زر ▶II مرة ثانية للرجوع الى التشغيل.

ضبط مستوى الصوت

اضغط على ✚ ، ▬ لضبط مستوى الصوت من ٠٠ الى ٤٠ .

وظيفة المسك

في وضع المسك، لا تعمل كل الأزرار. هذه الوظيفة مفيدة عندما تمشي أو تجري الهوينا .

انزلق مفتاح

باتجاه السهم.

- عندما تضغط على الزر، سوف يتم عرض رسالة "HOLD" على شاشة العرض.

ملاحظة

- اذا لم يتم عرض اسم الملف بشكل صحيح، انتقل الى [Settings] (الضوابط) ← [Display] (العرض) ← [Language] (اللغة) وبعد ذلك قم بتغيير ضبط اللغة.
- يمكن تشغيل ملفات WMA فقط كملفات الموسيقى بنسبة الضغط 48kbps ~ 192kbps.
- يمكن لك ضبط الوقت لقطع الطاقة الكهربائية في القائمة.

لبحث القطع الخاصة أثناء التشغيل

- اضغط وامسك زر ⏭ ، ⏮ أثناء التشغيل من أجل بحث القطعة التي تريد الاستماع اليها.
- حرّر الزر للإعادة الى التشغيل العادي.

لتغيير المسارات أثناء التشغيل

- اضغط على زر ⏮ بالإيجاز أثناء التشغيل من أجل تشغيل المسار التالي.
- اضغط على زر ⏭ بالإيجاز داخل ٥ ثوان بعد بدء التشغيل من أجل الانتقال الى المسار السابق وتشغيله.
  اضغط على زر ⏭ بالإيجاز بعد ٥ ثوان من أجل تشغيل المسارالحالي من البداية.

لتغيير المسارات عند الإيقاف/التوقف المؤقت

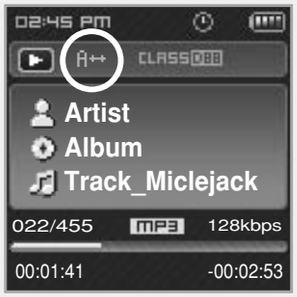
- اضغط على زر ⏭ ، ⏮ في وضع الإيقاف/التوقف المؤقت للانقتال الى المسار السابق/التالي.

ملاحظة

- ملف VBR (Variable Bit Rate : سرعة البتات المختلفة) : تتغير نسبة الضغط طبقا لنوع الصوت، مثل درجة النبرة، في الملف.
- في حالة ملف VBR، لا يمكنك الانتقال الى المسار السابق وتشغيله حتى لو دفعت مفتاح ⏭ داخل ٥ ثوان بعد بدء التشغيل.
- قد لا يتم تشغيل الملفات التي تم تحميلها بشكل MP2 أو MP1 وامتلكت تمديدها المتغيرة الى MP3.

إعادة تشغيل المقطوعة

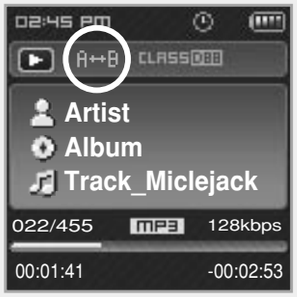
نقطة البداية



أثناء تشغيل ملفات الموسيقى، اضغط على زر A↔B بالإيجاز في بداية المقطوعة التي تريد ضبطها.

- يظهر A↔ على شاشة العرض.

نقطة النهاية



اضغط على زر A↔B بالإيجاز مرة ثانية من أجل ضبط نهاية المقطوعة.

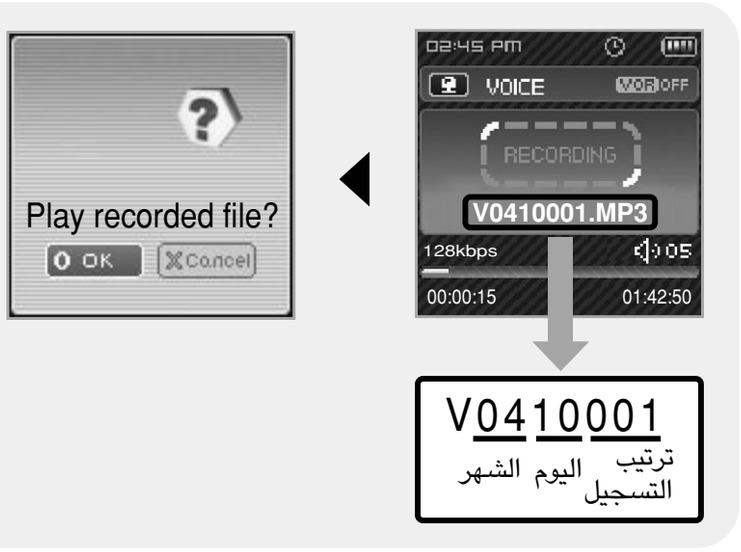
- يظهر A↔B على شاشة العرض.
- يتم تشغيل المقطوعة باستمرار.

اضغط على زر A↔B لإلغاء المقطوعة.

ملاحظة

- يحرر Loop Repeat آليا، اذا استعملت Speed Search (بحث السرعة) باستخدام زر ⏭ , ⏮ .

تسجيل الصوت



١. اضغط وامسك زر REC (التسجيل) لبدء تسجيل الصوت.

- اضغط على زر ◀II لتوقف التسجيل مؤقتا.

اضغط على زر ◀II مرة ثانية للإعادة الى التسجيل.

٢. اضغط على زر REC (التسجيل) مرة ثانية لإيقاف التسجيل وحفظ ملف الصوت.

- يتم تسجيل الملفات بترتيب V****001, V****002، وتحفظ بملفات MP3 في [RECORDED] (المسجل) ← [VOICE] (الصوت) بعد التسجيل.

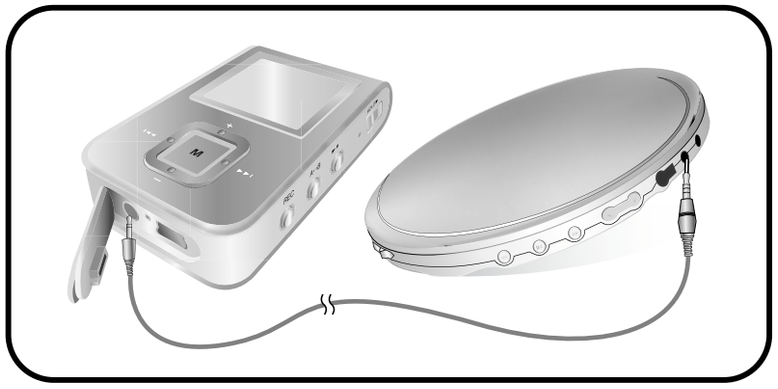
٣. عندما يتم عرض شاشة التأكيد، اختر [OK] (الموافق) أو [Cancel] (الإلغاء).

- عند اختيار [OK]، سوف يتم تشغيل الملف المسجل.

ملاحظة

- اذا كانت الذاكرة ممتلئة، لن يعمل تسجيل الصوت آليا.
- لا يعمل تسجيل الصوت في وضع FM أو عندما يتم توصيل كابل Line In (دخل الخط).
- لا يخرج صوت البيب أثناء التسجيل.
- يسمح التسجيل عندما تكون سعة الذاكرة الحرة 1MB أو أكبر فقط.

تسجيل ملفات MP3



١. صل فتحة Audio OUT (خرج الأوديو) (أو Line OUT) على مصدر الأوديو الخارجي الى فتحة ENC على الجهاز باستخدام كابل Line.

- اضغط على زر التشغيل على الجهاز الخارجي من أجل تشغيل الموسيقى للتسجيل.

٢. اضغط وامسك زرREC لبدء تسجيل MP3.

- عندما تضغط على زر►II، يتوقف التسجيل مؤقتا وتضغط على زر►II مرة ثانية، يستأنف التسجيل.

٣. عندما تضغط على زر REC (التسجيل) أثناء التسجيل، يتوقف التسجيل ويتم إنتاج ملف MP3.

- يتم تسجيل الملفات بترتيب L****001, L****002 .... ويتم حفظها كملفات MP3 في [RECORDED] (مسجّل)← [LINE] (الخط) بعد التسجيل.

٤. عندما تظهر شاشة Confirm (التأكيد)، اختر [OK] (الموافق) أو [CANCEL] (الإلغاء).

- عند اختيار [OK] (الموافق)، سوف يتم تشغيل الملف المسجل.

ملاحظة

- يمكن ضبط سرعة البتات في نطاق 32Kbps ~ 192Kbps
- لا يخرج صوت البيب أثناء التسجيل.
- يسمح التسجيل عندما تكون سعة الذاكرة الحرة 1MB أو أكبر فقط.

تحذير

- لا تفصل كابل Line In أثناء التسجيل.
- اذا لم يتم شحن البطارية بالكفاية، لن يكمل المشغّل عملية التسجيل.
- اضبط مستوى الصوت لمصدر الصوت الخارجي على الدرجة المناسبة وقم بتسجيله. اذا كان مستوى الصوت مرتفعا أو منخفضا للغاية، قد تكون نوعية الصوت غير جيدة.

خيارات القائمة

اضغط وامسك زر M للتحويل الى وضع MENU (القائمة).

استخدم زر ✚، ➖ للانتقال واضغط على زر M بالإيجاز من أجل اختيار القائمة التي تريدها.

- Music (الموسيقى) : لفحص الملف الذي يتم تشغيله حاليا
- Navigation (الملاحة) : للانتقال الى وضع الملاحة وتصفيح الملفات والمجلّدات التي تريد تشغيلها
- FM Radio (راديو FM) : للاستماع الى راديو FM
- Playlist (قائمة التشغيل) : لتشغيل الملفات التي تريدها فقط
- Photo (الفوتو) : لمشاهدة ملف الصورة
- Text (النص) : لقراءة ملفات النص
- Video (الفيديو) : لمشاهدة ملف الفيديو
- Settings (الضوابط) : لضبط الوظائف الإضافية
- Exit (الخروج) : للخروج من MENU (القائمة)

ملاحظة

- سوف يتم إلغاء وضع القائمة اذا لم تضغط على أي زر داخل أقل من دقيقة واحدة.

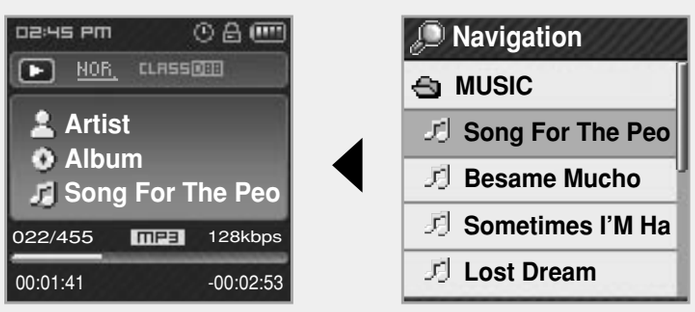
استخدام الملاحة

● يمكنك بسهولة بحث الملفات أو تحويل الأوضاع باستخدام وظيفة الملاحة.

١. اضغط على زر [M] للدخول الى وضع الملاحة أو اضغط وامسك زر [M] للانتقال الى القائمة وبعد ذلك اختر Navigation (الملاحة) في القائمة.

٢. اختر الملف أو المجلد الذي تريد تشغيله.

- ● ▶▶| : للانتقال الى مجلد المستوى الأعلى
- ● |◀◀ : للانتقال الى مجلد المستوى الأسفل
- ● ➕ ، ➖ : للانتقال الى الملف أو المجلد في نفس الدليل
- ● A↔B : عند اختيار الملف، سوف يعين الملف المختار كجزء قائمة التشغيل.



٣. اضغط على زر NAVI.

- ● سوف يتم تشغيل الملف المختار.

ملاحظة

- في وضع الملاحة، اضغط وامسك زر [M] للعودة الى شاشة القائمة.

ضبط قائمة التشغيل

١. اضغط وامسك زر [M] للانتقال الى القائمة وبعد ذلك اختر الملاحة من القائمة.

٢. انتقل الى الملف الذي تريده واضغط على زر A↔B.

- ● سوف تضع العلامة على الملف المختار ويضاف الى [Playlist] (قائمة التشغيل).
- ● للخروج من ضبط قائمة التشغيل، انتقل الى الملف الموضوع العلامة في وضع الملاحة واضغط على زر A↔B مرة ثانية.

استخدام الملاحة

AR

تشغيل قائمة التشغيل

١. اضغط وامسك زر [M] للانتقال الى القائمة وبعد ذلك اختر قائمة التشغيل من القائمة.

- سوف يتم عرض قائمة التشغيل التي تضبطها.

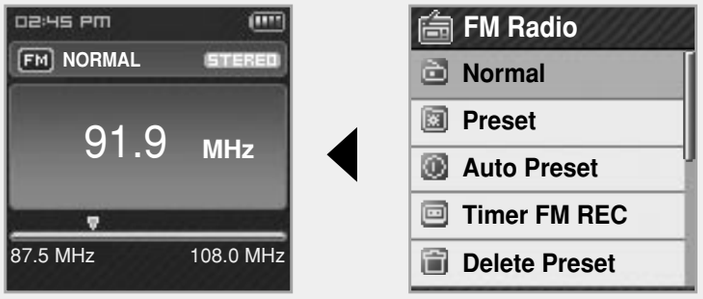
٢. انتقل الى قائمة التشغيل التي تريدها واضغط على زر [M].

- سوف تشغل قائمة التشغيل المختارة.

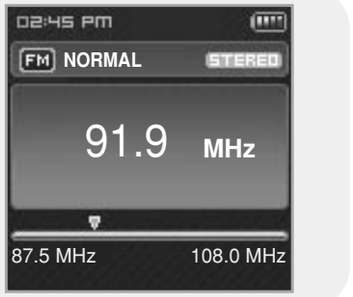
ضبط راديو FM

١. اضغط وامسك زر [M] للانتقال الى Menu (القائمة) وبعد ذلك اختر FM Radio (راديو FM) من القائمة.

٢. في قائمة راديو FM، استخدم +، − للانتقال الى الوظيفة التي تريدها وبعد ذلك اضغط على زر [M] للاختيار.



الاستماع الى راديو FM



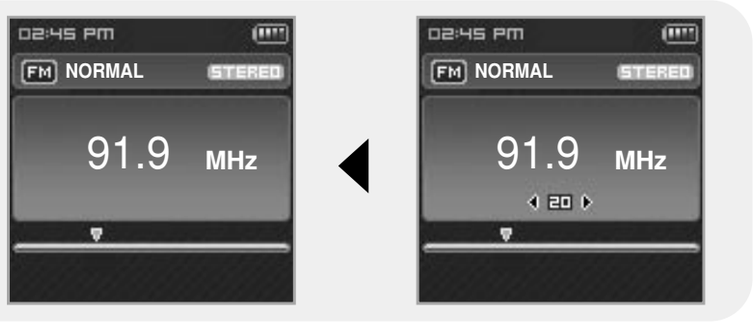
١. اختر FM Radio (راديو FM) ← Normal (العادي).
٢. استخدم ⏮،⏭ للانتقال الى التردد الذي تريده.

- **البحث اليدوي** : اضغط على زر ⏮،⏭ لتغيير التردد الى أعلى أو أسفل.
- **البحث الآلي** : اضغط وامسك زر ⏮،⏭ للبحث الآلي عن الترددات المستقبلة.

ملاحظة

- اضغط وامسك زر [M] للعودة الى شاشة القائمة.
- اضغط على زر ⏯ أثناء الاستماع الى راديو FM من أجل كتم الصوت. اضغط على زر ⏯ مرة ثانية من أجل الاستماع الى راديو FM.

تخزين التردد اليدوي



١. اختر FM Radio (راديو FM) ← Normal (العادي).
٢. استخدم ⏮،⏭ للانتقال الى التردد من أجل الحفظ، وبعد ذلك اضغط على زر A↔B.
٣. استخدم ⏮،⏭ لاختيار الرقم الذي تريد تعيينه من أجل حفظ التردد، وبعد ذلك اضغط على زر [M] .

- سوف يتم حفظ التردد المختار.

بحث الترددات المخزنة

١. اختر FM Radio (راديو FM) ← Preset (الضبط المسبق)
٢. استخدم ⏮،⏭ للانتقال الى التردد المطلوب.

ملاحظة

- اضغط على زر [M] في وضع FM العادي من أجل الانتقال الى شاشة Preset (الضبط المسبق).

AR

تخزين التردد الآلي

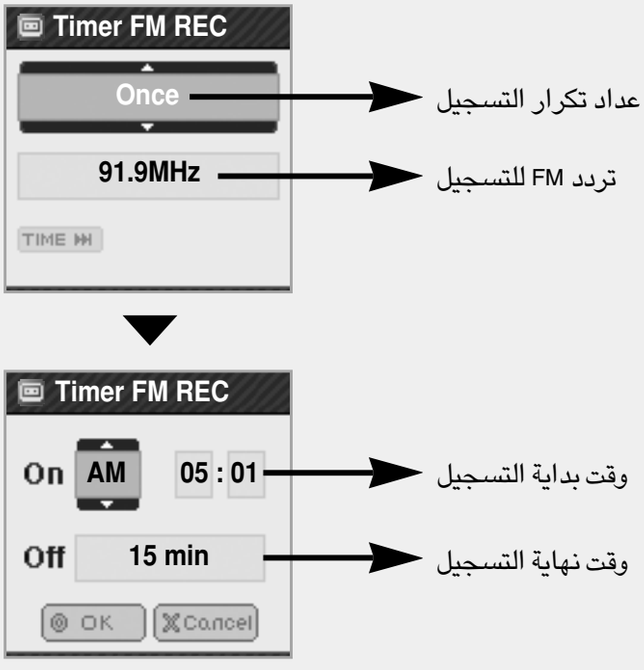
اختر FM Radio (راديو FM) ← Auto Preset (الضبط المسبق الآلي).

- تختار الترددات داخل النطاق من 87.5 MHz الى 108.0 MHz آليا ويتم تخزينها.
- يتم تخزين الترددات آليا، ويبدأ من ١.

ملاحظة

- يمكنك التخزين حتى ٣٠ ترددا.

المؤقت لتسجيل FM



١. اختر FM Radio (راديو FM) ← Timer FM REC (المؤقت لتسجيل FM).

٢. استخدم زر ✚ أو ━ للاختيار واضغط على زر ⏭ للانتقال الى الخطوة التالية.

- عند الضبط على Off (الإيقاف) في الخطوة الأولي، لا تنتقل الى الخطوة التالية.

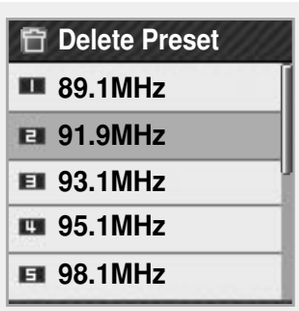
٣. بعد ضبط المؤقت لتسجيل FM، انتقل الى [OK] (الموافق) واضغط على زر M .

- سوف يتم تشغيل المشغّل آليا ويقوم بالتسجيل في الوقت الذي تضبطه.

ملاحظة

- يجب أن يكون المشغّل في حالة Off (الإيقاف) لتسجيل المؤقت.
- بعد ضبط المؤقت للتسجيل، سوف يتم عرض رمز المؤقت.

حذف الضبط المسبق



١. اختر FM Radio (راديو FM) ← Delete Preset (حذف الضبط المسبق).
٢. بعد الانتقال الى رقم PRESET (الضبط المسبق) الذي تريد حذفه، اضغط على زر [M].
- سوف يتم حذف رقم الضبط المسبق المحفوظ.

منقطة FM

١. اختر FM Radio (راديو FM) ← FM Region (منطقة FM).
٢. استخدم +، − لاختيار منقطة مؤالف FM، وبعد ذلك اضغط على زر [M].
- الدولة الأخرى : ابحث ترددات FM بين 87.50MHz و 108.00MHz بوحدة 50kHz.
- كوريا/الولايات المتحدة : ابحث ترددات نع بين 87.5MHz و 108.0MHz بوحدة 100MHz.
- اليابان : ابحث ترددات FM بين 76.0MHz و 108.0MHz بوحدة 100MHz.

ملاحظة

- قد يختلف الضبط المصنعي لمنقطة FM اعتمادا على المنطقة الهدفية للمشغّل.

ضبط راديو FM

AR

مستوى بحث FM

١. اختر FM Radio (راديو FM) ← FM Search Level (مستوى بحث FM).
٢. استخدم ➕، ➖ لاختيار مستوى بحث FM المطلوب، وبعد ذلك اضغط على زر [M].

- كلما يكبر مستوى بحث FM، تكثر الترددات التي يمكن استقبالها.
- High (مرتفع)← Middle (متوسط)← Low (منخفض)

تسجيل FM

١. اضغط وامسك زر REC (التسجيل) أثناء استقبال FM.

- يبدأ تسجيل تردد FM الحالي.

٢. اضغط على زر REC (التسجيل) مرة ثانية.

- يتم إنتاج ملف التسجيل ويتوقف التسجيل.
- يتم تسجيل الملفات بالترتيب F****001, F****002.... ويتم حفظها كملفات MP3 في مجلّد [RECORDED] (مسجل) ← [FM] بعد التسجيل.

٣. عندما يتم عرض شاشة التأكيد، اختر [OK] (الموافق) أو [Cancel] (الإلغاء).

- عند اختيار [OK] (الموافق)، سوف يتم تشغيل الملف المسجل.

ملاحظة

- لا يخرج صوت البيب أثناء التسجيل.
- يمكنك تسجيل بث FM بسرعة 128 kbps فقط.
- يسمح التسجيل عندما تكون سعة الذاكرة الحرة 1MB أو أكبر فقط.

مشاهدة الصورة

يمكنك اختيار ملف الصورة للمشاهدة أثناء الاستماع الى الموسيقى.

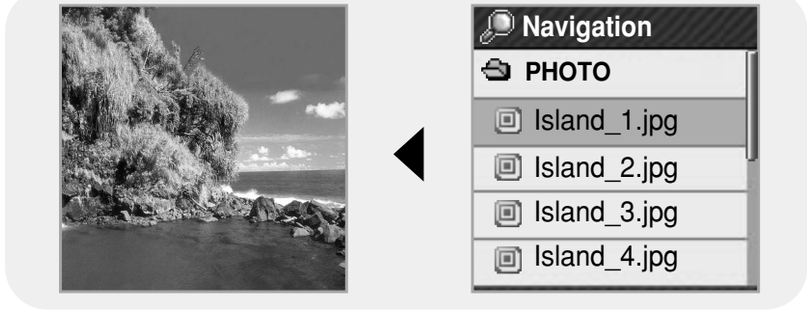
١. اضغط وامسك زر [M] للانتقال الى القائمة واختر Photo (الفوتو).

- يتم عرض شاشة الفوتو.

٢. اضغط على زر [M] بالإيجاز للانتقال الى شاشة اختيار الصورة.

انتقل الى الصورة التي تريدها واضغط على زر [M].

- سوف يتم عرض ملف الصورة المختارة.
- اضغط وامسك زر [M] للعودة الى شاشة MENU (القائمة).



ملاحظة

- أفضل حجم الصورة للمشغّل هو 128X128. عندما يكون حجم الصورة كبيرا للغاية، قد يستغرق أطول وقت للعرض. اذا كان حجم الصورة كبيرا للغاية، استخدم Multimedia Studio (استديو الوسط المتعددة) لضبط الحجم وقم بإرسال الصورة الى المشغّل مرة ثانية.

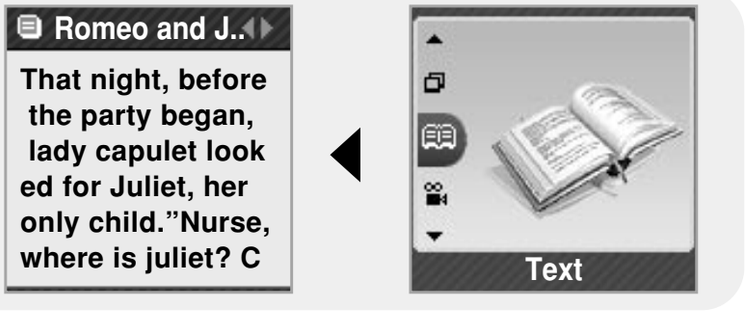
مشاهدة النص

بواسطة مشاهد النص، يمكنك قراءة ملفات النص التي تم إنتاجها على جهاز الكمبيوتر الخاص بك. يجب أن تملك ملفات النص تمديد txt. من أجل مشاهدتها بواسطة Text Viewer (مشاهد النص).

AR

١. اضغط وامسك زر [M] للانتقال الى القائمة واختر Text (النص).

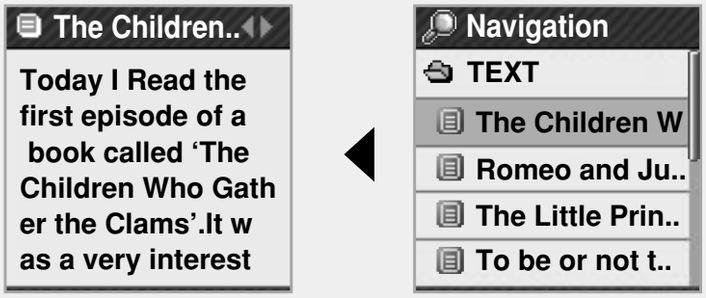
- يتم عرض شاشة النص.



٢. اضغط على زر [M] بالإيجاز للانتقال الى شاشة اختيار النص.

انتقل الى النص الذي تريده واضغط على زر [M].

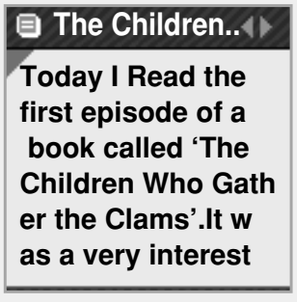
- سوف يتم عرض ملف النص المختار.
- اضغط وامسك زر [M] للانتقال الى شاشة MENU (القائمة).



ضبط Bookmark (المؤشر)

اضغط وامسك زر A↔B في شاشة النص.

- يضع المؤشر على الصفحة الحالية.
- يمكنك إنتاج المؤشر الواحد فقط.



الانتقال الى المؤشر

اضغط على زر A↔B في شاشة النص.

- يتم عرض الصفحة الموضوعة بالمؤشر.

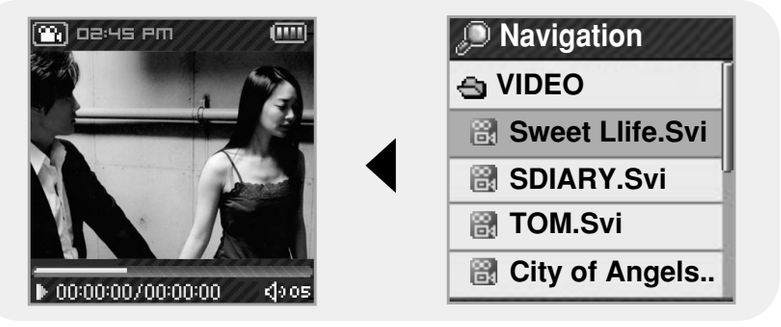
مشاهدة الفيديو

١. اضغط وامسك زر [M] للانتقال الى القائمة واختر Video (الفيديو).

● يتم عرض شاشة الفيديو.

٢. اضغط على زر [M] بالإيجاز للانتقال الى شاشة اختيار الفيديو.

انتقل الى الفيديو الذي تريده واضغط على زر [M].



● سوف يتم تشغيل الفيديو المختار.

- ➕، ➖: لضبط مستوى الصوت.
- ⏭، ⏮ (الضغط بالإيجاز) : للانتقال الى الفيديو السابق/التالي.
- ⏭، ⏮ (الضغط والمسك) : لتصفيح الفيديو بسرعة.
- MENU (القائمة) : افحص وقت التقدم، كل الوقت، والمستوى.

● اضغط وامسك زر [M] للانتقال الى شاشة MENU (القائمة).

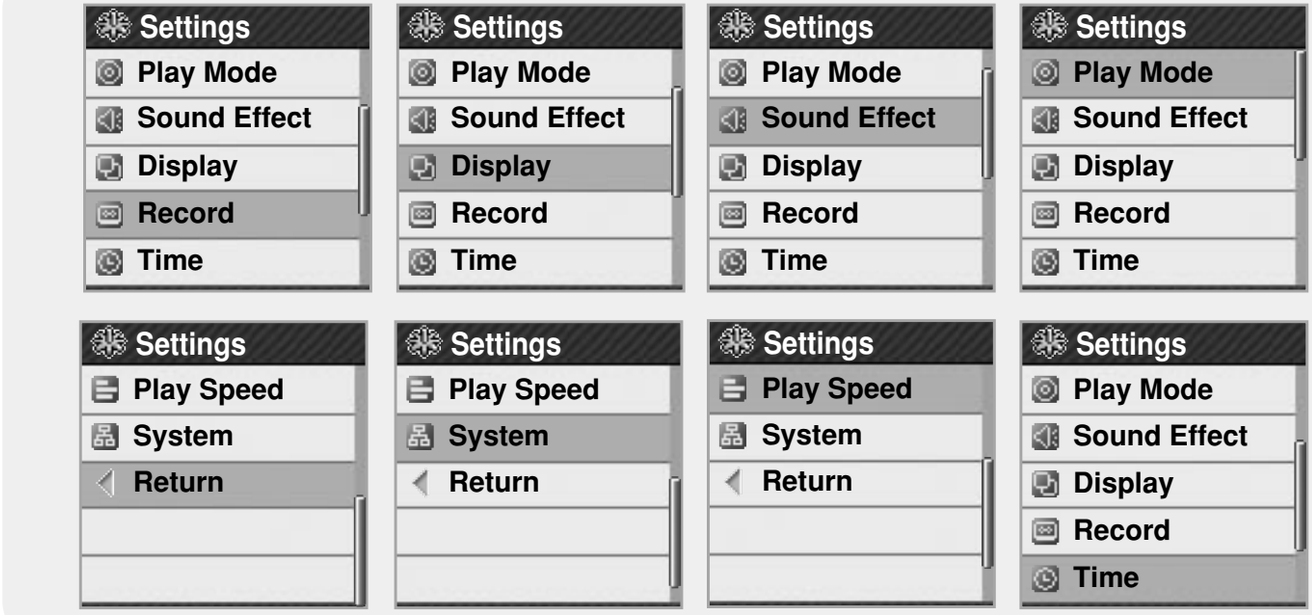
ملاحظة

- المشغّل يدعم ملفات الفيديو فقط التي تملك تمديد svi. لمشاهدة ملفات الفيديو على التصاميم الأخرى، حوّل الملفات باستخدام Multimedia Studio (استديو الوسط المتعددة) وبعد ذلك انقل الملف المحول الى المشغّل. لإرسال ملفات الفيديو الى المشغّل، راجع "إرسال الفيديو" في جزء "استخدام استديو الوسط المتعددة".

١. اختر Settings (الضوابط) في القائمة. (راجع "خيارات القائمة")

٢. في Settings (الضوابط)، استخدم ✚، ━ للانتقال ال الوظيفة التي تريدها واضغط على زر [M] للاختيار.

● للانتقال الى القائمة السابقة، استخدم ⏮أو اختر Return (العودة).



اختيار وضع التشغيل

١. اضغط وامسك زر M . اختر Settings (الضوابط) ← Play Mode (وضع التشغيل).
٢. استخدم ➕، ➖ للانتقال الى وضع التشغيل الذي تريده واضغط على زر M .

- Normal (العادي) : لتشغيل كل المسارات بالترتيب مرة واحدة.
- Repeat Folder (إعادة تشغيل المجلّد) : لإعادة تشغيل المجلّد الحالي.
- Repeat All (إعادة تشغيل الكل) : لإعادة تشغيل كل الملفات.
- Repeat One (إعادة تشغيل الواحد) : لإعادة تشغيل الملف الواحد.
- Shuffle Folder (خلط المجلّد) : لتشغيل الملفات في المجلّد بالترتيب العشوائي.
- Shuffle All (خلط الكل) : لتشغيل الملفات عشوائيا.
- Intro (التقديم) : لتشغيل الثواني الأولية لملف الموسيقى.
- Exit (الخروج) : للانتقال الى القائمة السابقة.

ضبط تأثير الصوت

اضغط وامسك زر [M] . اختر Settings (الضوابط) ← Sound Effect (تأثير الصوت).

DNSe

- استخدم ✚، ━ للانتقال الى وضع الصوت الذي تريده واضغط على زر [M] .
- 3D-User (مستخدم ٣ أبعاد) ←3D-Studio (استديو ٣ أبعاد) ←3D-Stage (مسرح ٣ أبعاد) ← 3D-Club (نادي ٣ أبعاد) ← Normal (العادي) ← Rock (الروك) ← House (هاوس) ← Dance (الرقص)← Jazz (الجاز)← Ballad (بلد)← Rhythm & Blues (ريثم أند بلوس)← Classical (الكلاسيكي)← User EQ (موازن المستخدم)
- اختر User EQ (موازن المستخدم) من أجل ضبط الموازن كما يطلب.

ملاحظة

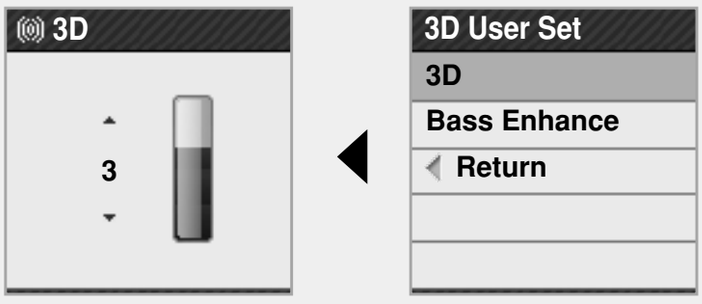
- DNSe هي وظيفة تأثير الصوت لمشغّل MP3 وتتطور بواسطة شركة سامسونج وتتكون من أوضاع 3D (ثلاثة أبعاد)، Enhance Bass (تعزيز الجهير) وStreet (الشارع). يضيف 3D (ثلاثة أبعاد) تأثير الصوت الاستريوفوني الى الموسيقى، ويقوي Enhance Bass (تعزيز الجهير) صوت الجهير، ويزود وضع Street (الشارع) بوظيفة ضبط مستوى الصوت الآلي التي تضخم الصوت الصغير في البيئة الضاجة من أجل الاستماع بسهولة في الشارع الضاج.
- لا يدعم صوت 3D (ثلاثة أبعاد) في ملفات Ogg.

ضبط 3D-User

يعمل ضبط 3D-User فقط عندما يتم اختيار وضع الصوت بـ ٣ أبعاد من DNSe.

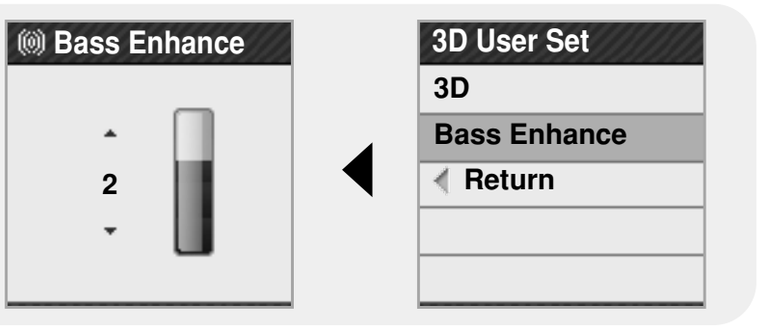
3D

- استخدم ✚، ━ للانتقال الى مستوى 3D الذي تريده واضغط على زر [M] .
- يمكن ضبط مستوى 3D داخل نطاق ٠ الى ٥ .



ضبط تأثير الصوت

تعزيز الجهير



- استخدم ✚، ━ للانتقال الى مستوى تعزيز الجهير الذي تريده واضغط على زر [M] .
- يمكن ضبط مستوي تعزيز الجهير داخل النطاق ٠ الى ٣.

وضع الشارع

- استخدم ✚، ━ للانتقال الى وضع التشغيل أو الإيقاف لوظيفة Street (الشارع) واضغط على زر [M] .
- On (التشغيل) : يمكنك الاستماع الى الصوت مع أفضل النوعية عندما تستمع الى الموسيقى في الشارع.
- Off (الإيقاف) : يتم تشغيل المسارات في وضع الصوت المضبوط.

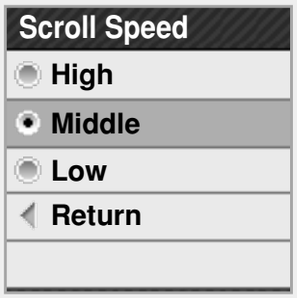
ضبط موازن المستخدم

- يمكنك ضبط الموازن على تفضيلك في User EQ Set (ضبط موازن المستخدم).
- اضغط على ⏮، ⏭ للانتقال الى اليسار أو اليمين من أجل اختيار الموازن المطلوب، واضغط على ✚، ━ لضبط المستوى. بعد إكمال الضبط، انتقل الى [OK] (الموافق) واضغط على زر [M] .

اضغط وامسك زر [M] . اختر Settings (الضوابط) ← Display (العرض).

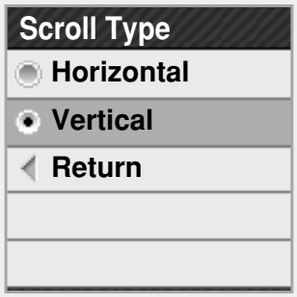
المسح

سرعة المسح



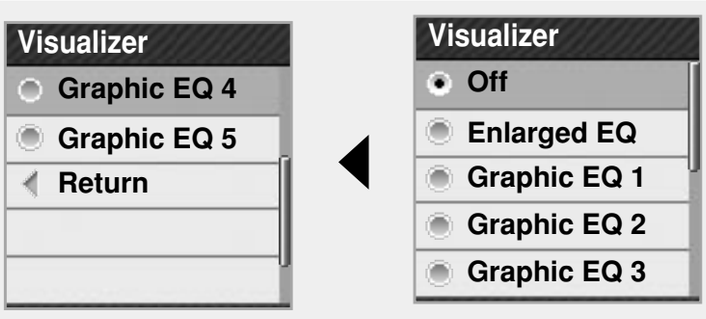
- استخدم ➕، ➖ لضبط سرعة المسح من أجل ضبط سرعة حركة عنوان المسار.
- High (مرتفع) ← Middle (متوسط) ← Low (منخفض)

نوع المسح



- استخدم ➕، ➖ لاختيار واحد من أنواع المسح أدناه.
- Horizontal (أفقي) : ينتقل عنوان الموسيقى أفقيا .
- Vertical (عموديا) : ينتقل عنوان الموسيقى عموديا .

جهاز التصور



- استخدم ➕، ➖ للانتقال الى شاشة Visualizer (جهاز التصور) الذي تريده واضغط على زر [M] .
- اذا اخترت جهاز التصور، تتغير الصورة الخلفية لوضع الموسيقى الى شاشة جهاز التصور المختار.

ملاحظة

- لا تدعم جهاز التصور في ملفات Ogg.

وقت الضوء الخلفي

- استخدم ✚، ➖ للانتقال الى Backlight Time (وقت الضوء الخلفي) الذي تريده واضغط على زر [M] .
- يمكنك ضبط Backlight Time (وقت الضوء الخلفي) على الوقت بين 3sec (٣ ثوان) و 1minute (دقيقة واحدة)، أو Always On (التشغيل دائما).
- عندما تضبط على Always On (التشغيل دائما)، يوجد الضوء الخلفي باستمرار.
- عند إيقاف الضوء الخلفي، يتم تشغيل الضوء الخلفي حتى لو ضغطت على أي زر. اضغط على الزر المناسب مرة ثانية بعد تشغيل الضوء الخلفي.

معلومات الرقعة

- استخدم ✚، ➖ للانتقال الى Tag Info. On أو Tag Info Off واضغط على زر [M] .
- On (التشغيل) : يتم عرض العنوان والفنان الموجود على معلومات الرقعة للملف أثناء التشغيل.
- Off (الإيقاف) : يتم عرض اسم ملف الموسيقى.

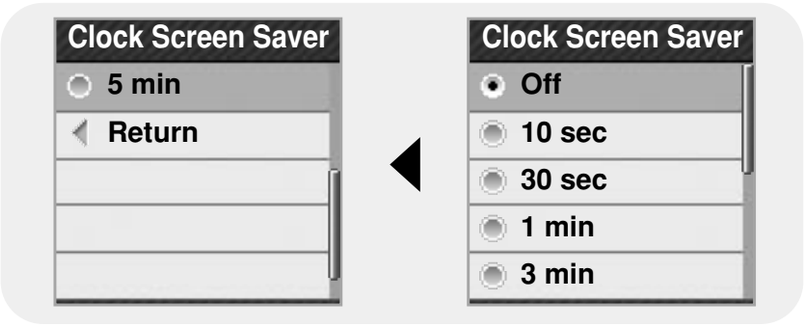
ملاحظة

- ما هو ID3 Tag؟

ذلك ملصق لملف MP3 لتعريفة المعلومات حول الملف مثل العنوان، الفنان، الألبوم، السنة، نوع الموسيقى، ومجال الملاحظة.

AR

توفير الطاقة لشاشة الساعة



- استخدم ✚ أو ▬ للانتقال الى وقت Clock Screen Saver(توفير الطاقة لشاشة الساعة) الذي تريده وبعد ذلك اضغط على زر [M] .
- يمكنك ضبط وقت الانتظار على Off (الإيقاف)، أو وقت بين ١٠ ثوان و٥ دقائق. اذا لم تضغط على أي زر أثناء التشغيل، يتم عرض شاشة الساعة آليا بعد الوقت الذي ضبطته.
- عند الضبط على Off (الإيقاف)، يتم عرض شاشة التشغيل العادي.

اللغة

- استخدم ✚، ▬ لاختيار اللغة من أجل عرض معلومات الرقعة والقائمة واضغط على زر [M] .
- Korean ← English ← French ← German ← Italian ← Japnese ← Dutch ← Polish ← Portuguese ← Swedish ← Simp. Chinese ← Spanish ← Trad. Chinese ← Russian ← Hungarian

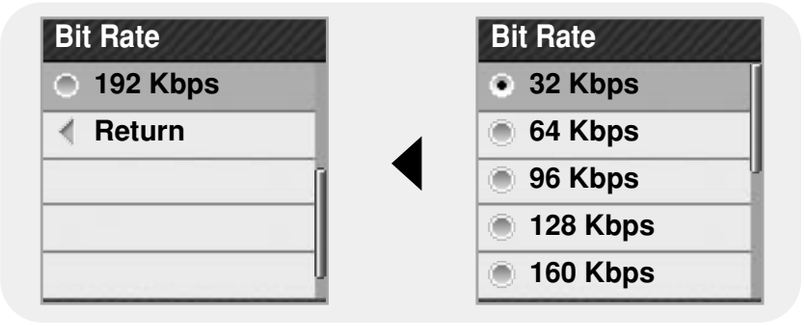
ملاحظة

- يمكن تغيير أو إضافة اللغات المدعومة.

ضوابط التسجيل

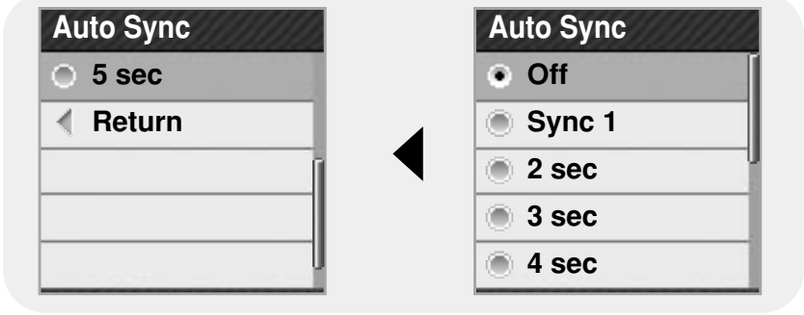
اضغط وامسك زر [M] . اختر Settings (الضوابط) ← Record (التسجيل).

سرعة البتات



- استخدم ➕أو ➖ لاختيار سرعة البتات للتسجيل التي تريدها واضغط على زر [M] .
- عند تسجيل الموسيقى الى ملف MP3، يمكنك اختيار واحد من سرعات البتات التالية : 32kbps، 64kbps، 96kbps، 128kbps، 160kbps، و192kbps.

التزامن الآلي

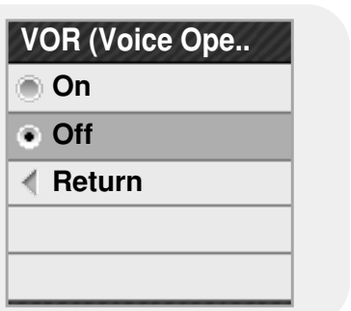


- استخدم ➕أو ➖ لضبط وقت التزامن الآلي واضغط على زر [M] .
- وقت التزامن الآلي وظيفة لانفصال ملفات MP3 وحفظها عندما لا يكون الصوت لمدة وقت الضبط أثناء تسجيل MP3.
- يمكن ضبط وقت التزامن الآلي على Off (الإيقاف)، Sync 1 (التزامن ١)، 2 seconds (ثانيتان)، 3 seconds (٣ ثوان)، 4 seconds (٤ ثوان)، 5 seconds (٥ ثوان).
- في ضبط SYNC 1 ، يتوقف التسجيل وينتقل الى وضع الموسيقى عندما لا يوجد الصوت لمدة أكبر من ثانيتين أثناء التسجيل.
- اذا ضبط وقت التزامن الآلي على Off (الإيقاف)، يتابع التسجيل حتى لو لم يوجد الصوت، وبعد ذلك يحفظ كملف.

ضوابط التسجيل

AR

VOR (Voice Operation Recording : تسجيل تشغيل الصوت)

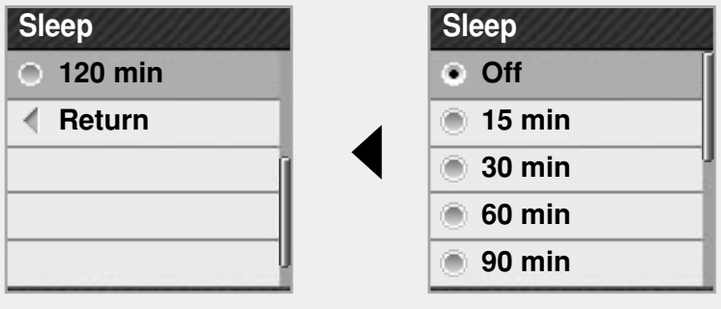


- استخدم ✚، ➖ للانتقال الى VOR On أو VOR Off واضغط على زر [M] .
- On (التشغيل) : يتوقف التسجيل اذا لم يوجد الصوت.
- Off (الإيقاف) : يستمر التسجيل بغض النظر عن مستوى الصوت.

ضوابط الوقت

اضغط وامسك زر [M] . اختر Settings (الضوابط) ← Time (الوقت).

النوم



- استخدم ✚أو ➖ لضبط وقت النوم الذي تريده واضغط على زر [M] .
- يمكن ضبط وقت النوم على Off (الإيقاف)، ١٥ ~ ١٢٠ دقيقة. سوف يتوقف المشغّل آليا بعد الوقت الذي يضبطه.
- عندما يضبط وقت النوم على Off (الإيقاف)، لا تعمل هذه الوظيفة.

ضبط المنبه

١. استخدم ✚ أو ➖ لضبط المنبه على Off (الإيقاف)، Once (مرة واحدة) أو Everyday (كل يوم) واضغط على زر ⏭ .

٢. استخدم ✚ أو ➖ لضبط الوقت واضغط على زر ⏭ .

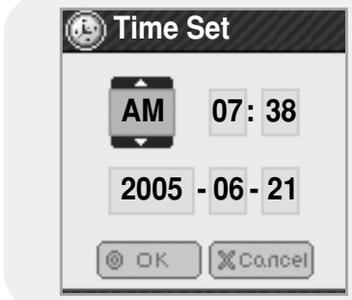
٣. بعد إكمال الضبط، انتقل الى [OK] (الموافق) واضغط على زر M .

- عندما تتوقف الطاقة الكهربائية أثناء ضبط المنبه، سوف يتم تشغيل المشغّل آليا في الوقت الذي تضبطه.

ملاحظة

- بعد ضبط المنبه، سوف يتم عرض رمز المنبه.
- يتم تشغيل المشغّل في وقت ضبط المنبه ويتوقف المشغّل داخل دقيقة واحدة اذا لم تضغط على أي زر.

ضبط الوقت



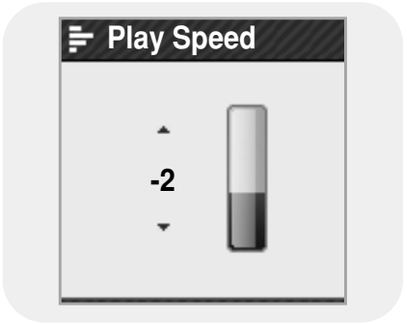
يمكنك ضبط التاريخ والوقت الحالي.

١. استخدم ✚ أو ➖ لضبط الوقت واضغط على زر ⏭ .

٢. استخدم ✚ أو ➖ لضبط التاريخ واضغط على زر ⏭ .

٣. بعد إكمال الضبط، انتقل الى [OK] (الموافق) واضغط على زر M .

ضوابط سرعة التشغيل



١. اضغط وامسك زر [M] . اختر Settings (الضوابط) ← Play Speed (سرعة التشغيل).
٢. استخدم ✚، ➖ للانتقال الى Play Speed (سرعة التشغيل) المطلوبة، وبعد ذلك اضغط على زر [M] .

● كلما يكبر الرقم، تكون سرعة التشغيل سريعا، وكلما يصغر الرقم، تكون سرعة التشغيل بطيئا.

ضوابط النظام

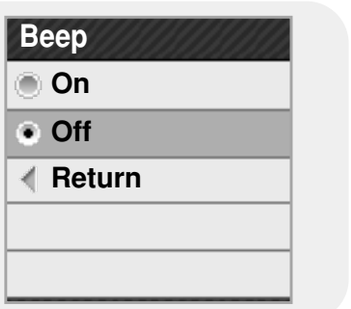
اضغط وامسك زر [M] . اختر Settings (الضوابط) ← System (النظام).

حذف الملف

١. انتقل الى الملف الذي تريد حذفه واضغط على زر [M] .
٢. استخدم ✚، ➖ للاتقال الى [OK] واضغط على زر [M] .

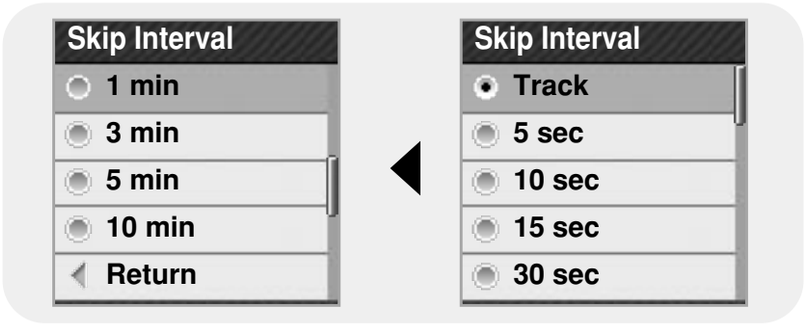
● يتم حذف الملف المختار.

صوت البيب



- استخدم ✚، ▬ للانتقال الى Beep On (تشغيل البيب) أو Beep Off (إيقاف البيب) واضغط على زر [M] .
- On (التشغيل) : تخرج الوحدة صوت البيب عندما تضغط على الزر.
- Off (الإيقاف) : لا تخرج الوحدة صوت البيب.

فاصلة التخطي

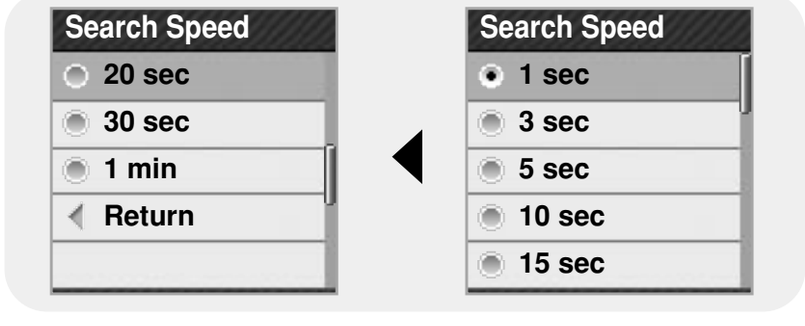


- استخدم ✚، ▬ للانتقال الى Skip Interval (فاصلة التخطي) التي تريدها واضغط على زر [M] .
- يمكنك ضبط وقت فاصلة التخطي على Track (المسار) أو الوقت بين ٥ ثوان و١٠ دقيقة.
- اذا ضبطت Skip Interval (فاصلة التخطي) على Track (المسار) وبعد ذلك اضغط على زر ⏭ ، ⏮ سوف يتم اختيار المسار السابق أو التالي.

ملاحظة

- قد تكون فاصلة التخطي غير مدققة في ملف VBR أو Ogg.

سرعة البحث



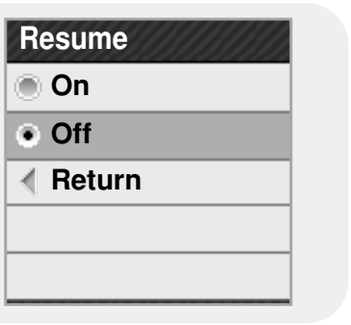
- استخدم ✚، ▬ للانتقال الى Search Speed (سرعة البحث) التي تريدها واضغط على زر [M] .
- يمكنك ضبط سرعة البحث للتخطي على ما بين 1 sec الى 1min داخل الأغنية.
- يمكنك تقرير كمية فاصلة الوقت المنقولة عندما تضغط وتمسك زر ⏭ ، ⏮ في وضع الموسيقى.

ملاحظة

- قد تكون سرعة البحث غير مدققة في ملف VBR أو Ogg.

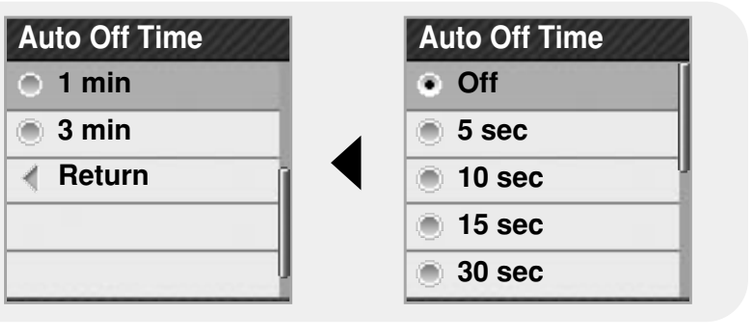
AR

الاستئناف



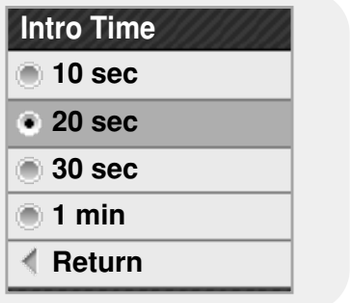
- استخدم ✚، ━ للانتقال الى Resume On (تشغيل الاستئناف) أو Resume Off (إيقاف الاستئناف) واضغط على زر [M] .
- On (التشغيل) : سوف يستأنف التشغيل من النقطة التي تتوقف سابقا .
- Off (الإيقاف) : سوف يستأنف التشغيل من بداية الملف/المسار المشغّل عند التوقف.

إيقاف الطاقة الآلي



- استخدم ✚، ━ للانتقال الى Auto Off Time (وقت إيقاف الطاقة الآلي) واضغط على زر [M] .
- يمكنك ضبط وقت الإيقاف الآلي على Off (الإيقاف) أو الوقت بين ٥ ثوان و٣ دقائق. اذا لم تضغط على أي زر بعد توقف التشغيل، سوف يتوقف المشغّل آليا بعد الوقت الذي تضبطه.
- عند الضبط على Off (الإيقاف)، لا تعمل الوظيفة.

وقت التقديم



- استخدم ✚، ━ للانتقال الى Intro Time (وقت التقديم) الذي تريده واضغط على زر [M] .
- يمكنك ضبط وقت التقديم من ١٠ ثوان الى ١ دقيقة. عندما تختار وظيفة التقديم، سوف يتم تشغيل بداية كل الملفات لمدة ثوان عديدة ضبطتها .

الضبط الافتراضي

- استخدم ⏭ ، ⏮ للانتقال الى [OK] (الموافق) أو [Cancel] (الإلغاء) واضغط على زر M .
- OK (الموافق) : سوف ترجع كل الضوابط المختارة الى الضوابط المصنعية الأصلية.
- Cancel (الإلغاء) : سوف تبقى كل الضوابط في حالة كما كانت.

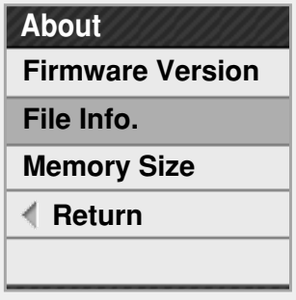
التصميم

- استخدم ⏭ ، ⏮ للانتقال الى [OK] (الموافق) أو [Cancel] (الإلغاء) واضغط على زر M .
- OK (الموافق) : يتم تصميم الذاكرة وتحذف كل الملفات المحفوظة.
- Cancel (الإلغاء) : لا يتم تصميم الذاكرة.

ملاحظة

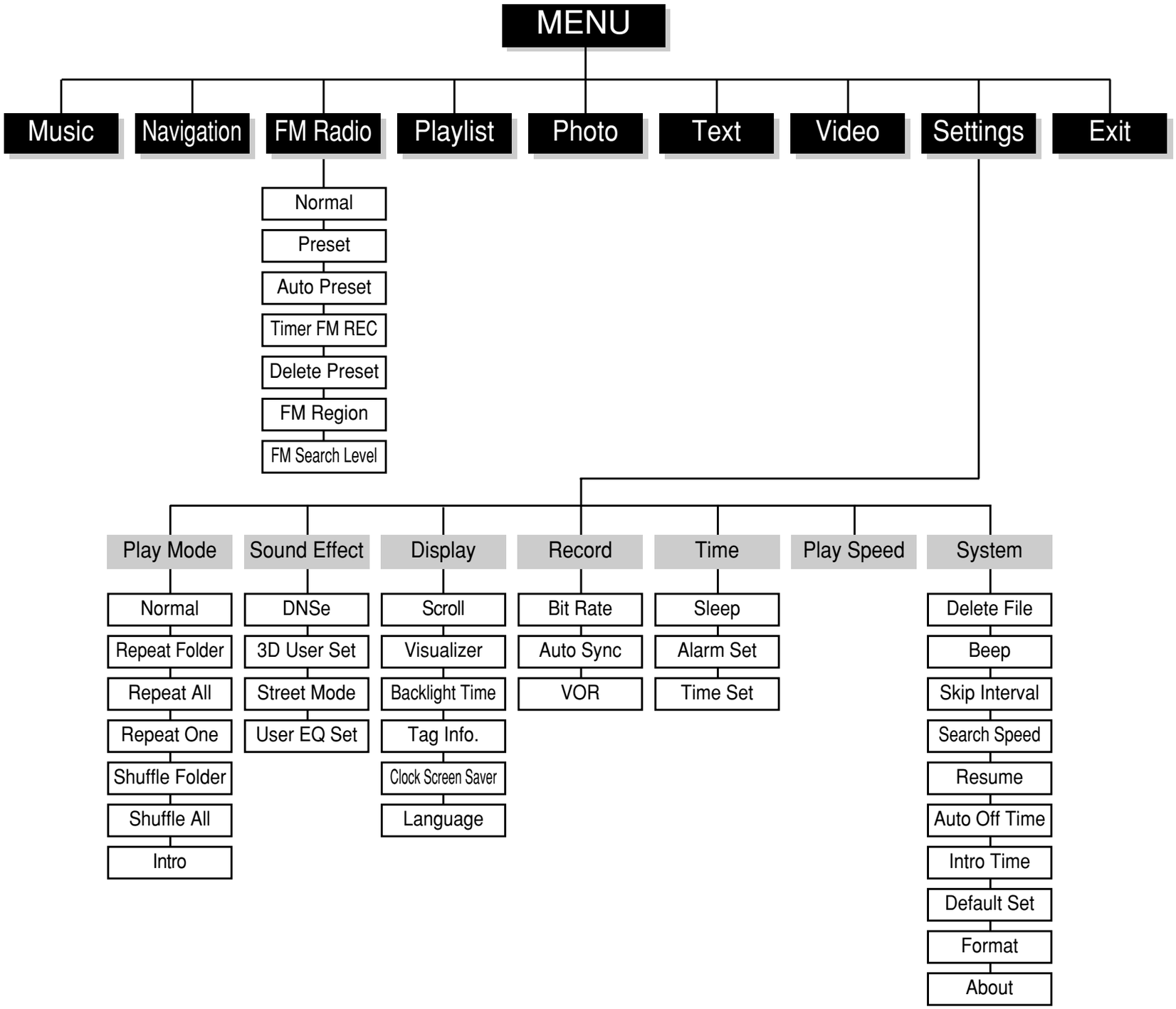
- انتبه لان الملفات المصممة لا تستعيد.

حول



- اذا اخترت About (حول)، يمكنك فحص إصدار البرنامج المبيت، معلومات الملف وسعة الذاكرة.

جدول القائمة



- استخدم زر ➕، ➖ للانتقال واستخدم زر M للاختيار.

تحري الخلل وإصلاحه

لا يعمل البرنامج بشكل صحيح.

- راجع متطلبات النظام.

لا يعمل المشغّل ولا يوجد أي شيء على شاشة LCD (العرض البلوري السائلي).

- قم بإعادة ضبط المشغّل بالضغط على زر ثقب RESET (إعادة الضبط) باستخدام شيء محدد مثل مشبك الأمانة.
- افحص حالة شحن البطارية للمشغّل.

في وضع PLAY (التشغيل)، لا يتم تشغيل الموسيقى بعد الضغط على زر ▶II .

- افحص ما اذا كانت تحفظ كل ملفات MP3 أو WMA في الذاكرة المبيتة.
- افحص ما اذا كان يغلق زر HOLD (المسك).

لا يمكن تحميل الملفات.

- افحص ما اذا كان يركب المحرّك بشكل صحيح في جهاز الكمبيوتر.
- افحص التوصيل بين المشغّل وجهاز الكمبيوتر.
- قم بإعادة ضبط المشغّل بالضغط على ثقب RESET (إعادة الضبط) باستخدام شيء محدد مثل مشبك الأمانة.
- افحص ما اذا كانت الذاكرة ممتلئة.

لا يعمل الضوء الخلفي.

- افحص إعداد الضوء الخلفي.
- عندما تكون طاقة البطارية منخفضة، يتوقف الضوء الخلفي.

لا تعمل الأزرار.

- افحص ما اذا كان يغلق زر HOLD (المسك).
- قم بإعادة ضبط المشغّل بالضغط على ثقب RESET (إعادة الضبط) باستخدام شيء محدد مثل مشبك الأمانة.

يكون المشغّل في حالة الإيقاف.

- في وضع الإيقاف، تتوقف الطاقة الكهربائية آليا (يتغير ذلك اعتمادا على الضوابط).
- افحص ما اذا كانت الملفات محفوظة في المشغّل.

هناك خطأ في وقت التشغيل المعروض أثناء وضع التشغيل.

- احفص ما اذا كان ملف VBR مشغّلا.

لا يتم عرض اسم الملف بشكل صحيح.

- انتقل الى [Settings] (الضوابط) ← [Display] (العرض) ← [Language] (اللغة) في القائمة وبعد ذلك قم بتغيير ضبط اللغة.

هناك ملف محفوظ في المشغّل، لكن يتم عرض "No File" على الشاشة.

- افحص ما اذا كانت ملفات MP3 أو WMA محفوظة في الذاكرة المبيتة.

لا أستطيع توصيل المشغّل الى جهاز الكمبيوتر بشكل مناسب.

- Win98 : حاول التوصيل مرة ثانية بعد تركيب المحرّك.
- WinME/2000/XP : اضغط على Start (البدء) على شاشة الكمبيوتر من أجل تنفيذ Windows Update.
  بعد اختيار مواد التحديث المهمة و Service Pack (مجموعة الخدمة)، قم بتنفيذ الكل.
  حاول توصيل المشغّل الى جهاز الكمبيوتر مرة ثانية بعد إعادة بدء التشغيل لجهاز الكمبيوتر.

المواصفات

الموديل	YP-T7F
سعة الذاكرة المبيتة	YP-T7F V(٢٥٦ ميغابيت)/YP-T7F X(٥١٢ ميغابيت)/YP-T7F Z(١ غيغابيت) YP-T7F Q(٢ غيغابيت)
سعة البطارية الداخلية القابلة لإعادة الشحن	٣٨٠ mAh
الفلطية	٣.٧ فلط (ليثيوم- لوبيمر)
وقت التشغيل	الموسيقى : ١٠ ساعات، الفيديو : ٣ ساعات (على أساس قياس الشركة)
عدد الملفات المدعومة	٢٠٠٠ على الحد الأقصى
الأبعاد/الوزن	٣٧ x ٦٢ x ١٤ ملم / ٤٠ جرام
الغلاف	المغنيسيوم / الألومنيوم / البلاستيك
سرعة نقل بيانات الملف على الحد الأقصى	١٢٠ Mbps
نسبة الضوضاء	٩٠ ديسيبل مع ٢٠ كيلوهرتز LPF (على أساس ١ كيلوهرتز ٠ ديسيبل)
الطاقة الصوتية لخرج قابس سماعة الأذن	٢٠ ميغاواط (Ω١٦)
نطاق خرج الترددات	٢٠ هرتز ~ ٢٠ كيلوهرتز
نطاق درجة الحرارة للتشغيل	-٥ ~ +٣٥°C (٢٣ ~ ٩٥°F)
تردد FM	٨٧.٥ ~ ١٠٨.٠ ميغاهرتز
نسبة إشارة FM الى الضوضاء	٤٥ ديسيبل
FM T.H.D	١٪
حساسية FM القابلة للاستعمال	١٠ ديسيبل
دعم الملف	الأوديو : MP3 (MPEG1/2/2.5 Layer3)، ASF الصوتي، WMA، Ogg (Q0~Q10) الصورة : JPEG (Annex F- Sequential DCT/ISO/IEC 1091 8/1 على أساس وضع التشغيل) الفيديو : MPEG4 (GCIF10 ~ 15 Frame)

المواصفات

وحدة هذا المنتوج المصاحبة بدليل المستخدم ترخّص تحت حقوق الملكية الفكرية للأطراف الثالثة. يحدد هذا الترخيص استخدام غير تجاري خاص بواسطة المستهلك المستخدم النهائي للمحتويات المرخصة. لا يتاح أي حق للاستعمال التجاري. ولا يغطي هذا الترخيص وحدة المنتوج الاخرى باستثناء هذا الجهاز ولا يمدد هذا الترخيص أي منتوج غير مرخص أو إجراءات وفق ISO/IEC 11172-3 أو ISO/IEC 13818-3 المستخدم أو المباع مع وحدة المنتوج. هذا الترخيص يغطي فقط استخدام وحدة هذا المنتوج للتشفير و/أو حل الشفرة للملفات الصوتية التي تعمل وفق ISO/IEC 11172-3 أو ISO/IEC 13818-3. لا يتاح أي حق تحت هذا الترخيص لميزات المنتوج أو الوظائف التي لا تطابق ISO/IEC 11172-3 أو ISO/IEC 13818-3.

Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

Country	Customer Care Center	Web Site
CANADA	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.ca
MEXICO	01-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mx
U.S.A	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
BRAZIL	0800-124-421	www.samsung.com/br
CHILE	800-726-7864(SAMSUNG)	www.samsung.com/cl
COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-7267-864	www.samsung.com/latin
VENEZUELA	1-800-100-5303	www.samsung.com/latin
BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be
CZECH REPUBLIC	844 000 844	www.samsung.com/cz
DENMARK	38 322 887	www.samsung.com/dk
FINLAND	09 693 79 554	www.samsung.com/fi
FRANCE	08 25 08 65 65 (0,15 /min)	www.samsung.fr
GERMANY	01805 - 121213 (0,12/Min)	www.samsung.de

Country	Customer Care Center	Web Site
HUNGARY	06 40 985 985	www.samsung.com/hu
ITALIA	199 153 153	www.samsung.com/it
LUXEMBURG	02 261 03 710	www.samsung.lu
NETHERLANDS	0900 20 200 88	www.samsung.com/nl
NORWAY	231 627 22	www.samsung.com/no
POLAND	0 801 801 881	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 200 128	www.samsung.com/pt
SLOVAKIA	0850 123 989	www.samsung.com/sk
SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com/es
SWEDEN	08 585 367 87	www.samsung.com/se
U.K	0870 242 0303	www.samsung.co.uk
RUSSIA	8-800-200-0400	www.samsung.ru
UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.com/ur
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
CHINA	800-810-5858 , 010- 6475 1880	www.samsung.com.cn
HONG KONG	2862 6001	www.samsung.com/hk
INDIA	3030 82821600 1100 11	www.samsung.com/in
INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ph
SINGAPORE	1800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/sg
THAILAND	1800-29-3232 / 02-689-3232	www.samsung.com/th
TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
SOUTH AFRICA	0860 726786 (SAMSUNG)	www.samsung.com/za
U.A.E	800SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mea

SAMSUNG